

Lazarraga eskuizkribua: Konkordantzia

Hiztegi hau ez da teknikoki hiztegia, **konkordantzia** baino, mekanikoki sorturiko konkordantzia gordina (Simple Concordance Program 4.0.9 bertsioarekin egin dugu). Ez da erabat bukaturiko produktu orraztua, baina gure lanetan baliagarri izaten zaigulako erabaki dugu argitaratzea, beste ikertzaile batzuentzat ere erabilgarri izan daitekeelakoan.

Ondoko ezaugarri hauek ditu:

- Euskarazko, gaztelaniazko eta latinezko testuak nahastean dira, inolako bereizketarik gabe. Hitzak testuinguruan agertzen direnez, erraza da batzuk eta besteak bereiztea.
- Lazarraga eskuizkribuko A testua eta B testua prozesatu dira, ez C testua.
 - A testua letra xehez agertzen da eta gure edizioaren bermea du.
 - B testua letra larriz agertarazi dugu, eta oraindik biribildu gabe dagoen edizioako testuan oinarritua da. Hortaz, B testuko hitzek askoz ere fidagarritasun maila eskasagoa dute.
- Ez dira prozesatu ohar paleografikoetako testuak (urratuak eta).
- Edizio erdipaleografikoko grafian dago testua (adi, hortaz, <c>, <qu>, <ç>, <ce>, <ci>, <v>... grafiekin).
- Konkordantzia-tresnak letrak prozesatzen ditu mekanikoki eta letra-multzoka biltzen ditu (ez dago ez lematizatzailezik ez inolako analisirik). Hortaz, batera agertzen dira *apea* ‘musua’ eta *apea* ‘zaldi gainetik jaitsi’, baina bereizita agertzen dira *berba*, *verba* eta *berva* (eta, jakina, *berbea*, *berbaric*, *berbaoc*...).
- Prosako testuetan, barra zutak (“/”) paragrafoak bereizten ditu. Poemetan, barra zut bakarrak (“/”) bertso-lerroak bereizten ditu, eta barra-zut bat baino gehiago (“//” edo “///”) tartekatu dira ahapaldiak bereizteko.
- Lerro bakoitzaren ezkerrean agertzen diren zenbakiek ez dute eskuizkribuari buruzko informaziorik ematen.

| | |
|------------------|--|
| caballero | |
| 3328 | GALDURIC,/EBEN ASEDEN ETA GUERO/JOAN ÇATEZQUE, CABALLERO ,/ANDIRO MEJORADURIC."///GALDU BALEGUI GUIÇON |
| cabaña | |
| 3490 | ÇABILZ, AMORADUA,/BACOCHE DESCONSOLADURIC,/ENE CABAÑA REALEREAN/ALA DESCARRIADURIC?/GORA EÇAÇU CEURE |
| cabellos | |
| 1454 | con devoción fuera María,/y los pies con los cabellos le a limpiado;/y allí con contrición se a |
| cabildu | |
| 3035 | BARRIZ TOPADU.//EGUN BATEAN LEUCALA/BESTE BAÇUGAZ CABILDU ,/AEN ARTERA IÇAN NINÇAN/EXIL-EXILIC COLADU |
| cabo | |
| 1148 | portal/a la graciosa donzella,/y fuyme a sentar cabo ella/sin serle más desleal./Y enpujé por mi gran |
| 3605 | LO SABER, ME PARESCIO NO SER COSA SUPERFLUA, AL CABO D'ESTA HOBREZILLA, DALLA A ENTENDER A LOS TALES |
| cabuan | |
| 3158 | /JAUNA, BARCA ÇAQUEZT, SI PECO EN ESTO.//<1185VB> CABUAN EMAITEN DAU FIRMADURIC/CONCLUSIOZ: "CERCERA |
| cabura | |
| 342 | amorioa ayn firmea dan azquero, baçoaç munduen cabura bere, ecin ichi neidiçu.//DORISTEO -Eçtoçu cerren |
| caburic | |
| 1195 | /çugana deudan amorioac/oy iñon ez dau caburic ;/oy çugan, barriz, piedadeac/secula comiençuric |
| cada | |
| 1438 | Dios le abía enojado/cometiendo dos mill vicios cada hora./Estando, pues, en esto a deshora,/le bino |
| caer | |
| 1565 | al que más alto tienes en el tu balle/le hazes caer más presto, aunque porfía./Por mí lo digo, triste |
| calaberea | |
| 2733 | ****/B7/<1164VB> [...]AREREANIC ATERAÇU/IL BATEN CALABERIA ;/ESPILU ARTAN MIRA ÇATEZ,/NESCAMÉ ENGAÑADEA |
| calabria | |
| 3894 | TA VALENCIA./NAPOL ERRI NOBLEA DA,/ARIC URREAN CALABRIA ./GENOACO CONDADUAN/PISAQUIN FLORENCIA./PULLALEQUIN |
| calcea | |
| 1863 | cotea./Oi eztot cerren azquero janci/seda finoçco calcea ,/ez gueiago aren gañean/çapata cuchilladea. |
| calça | |
| 2032 | sei ilecoaz maiaetan;/ene esai traidorea pocic calça -juponetan./Triste nengoan iru ileco egunetan |
| 2059 | eben guidaletan;/atera deuso bioçori, gorde dau calça -mudoetan./Inocentea efini dau lau acetan;/lotu |
| calçaidu | |
| 3177 | BIDE ESTRECHO BATEAN,/ESCU BATEAN NECARRELA/ CALÇAIDU USEZ ERRODELA/ÇALDI ON BATEN GAÑEAN,//BANECARREN |

calean

1847 damaoc servietea./Acordaduco secula ez jat/**calean** paseacea;/astiric barriz ez dot içango/cear
 3829 GAJOTURIC OEAN;/ÇORCIERREAN IRTE NEBAN;/BAY JOEAN **CALEAN**/DEBOTORO ENÇUTERA/VIRGINEAREN MECEA./MADALENA
 3884 GOYEN AYNEAN./DONZELLA BATEC JOCI CEBAN/IRUNECO **CALEAN**,/NIRI ONDO COSTA JAQUIN/GUIPUSCOACO LURREAN

calentureac

1996 galdu leiquet/bianda probaçaqueac./Oean **calentureac** liquet/lagunic baneu aldean;/laster batean

calera

1801 lagunic./<1195v> Bide artati iramo badot/çure **calera** gueciric,/ene laztana, oy utra dago/galanto
 3872 JAGUI NINÇAN/ASTELEN GOICEAN;/ESCUE TAN BUSTI ETA/**CALERA** NIRTEANEAN,/ENE LASTAN ÇURI EDERRA/BERDURAQUIN

caleric

2484 ecusten asco penaric/cerren ez daucae/nun paseadu **caleric**,/ez gueiago/erregalozco tendaric,/ez gueiago

calte

2472 asco da errazoaric/cerren eguin da/oy asco **calte** andiric: /guraso asco/jarri da ume bagaric,/

caltea

1839 tristea!/Oy eta bardin onela bada,/andia jatort **caltea**,/cegaiti bein ezconduzquero/galdu dot libertadea

calteric

2253 lecuric./Luçuriagan jaio cinean,/Langarican çaoz **calteric**;/oy guchiago esateraco/nic ez dot pacenciaric
 2308 lecuric./Luçuriagan jaio cinean,/Langarican çaoz **calteric**;/oy guchiago esateraco/nic ez dot pacenciaric
 2406 comiençua arturic./Oyta erre dau/Jandoneanez **calteric**,/canpaac bere/chapitelagaz arturic;/bobedaxeoc

camaraetan

1680 Laztanagana oy içan ninçan/us eguin бага guiadua;/**camaraetan** idoro neben/santua leguez pintadua./Neure

camarara

179 alcarri escuetaric eustela, joan cirean Silveroen **camarara**, nun, sar citecenean, utra cortesmente Silverori

camararean

206 bada, Silveroc bere cantaetea, urten eben bere **camararean** eta igo eben bere ugaçabaren aposentura

camino

641 // A7/<1170v> Un caso que acaesció al autor en un **camino** con una dama//Jandoneanez vezpera baten/igaro

cañadaetan

139 [/utra dulcemente jaiten a[/au esaten ebela: //Cañadaetan arça leguez,/oi, nago congoaduric, /ecusi

canbiatu

3859 DONZELLA BATEC/AURTEN NAI EZ EQUCI;/LASTER **CANBIATU** NINDUAN/DESEO EBENAGAYTI. ///*****/B32/ [

cancio

2027 ene andrea, nengoala menaetan,/bigueleaz **cancio** baten cantaetan./Il banadi, nic deusat parcaetan

canción
 793 eongo çara/ardia leguez mansaric.]/// A9/<1175r> **Canción**//-Iragarri oy ez naguiçun,/jentil honbrea,
 824 /nesquea, bildurrago nax./Fin/// A10/<1175v> **Canción** y copla echa por Laçarraga en servicio de Madalena
 970 jacu/un ángel bolando./Esan deuscu guero/aquesta **canción**: /orain jaio dala/nuestra salvación.//Barria
 2294 /ez niri barriz burlaric./Fin//A27b/<1201r> **Canción** para cantar por alguna persona que a murmurado

canciones
 3628 GORA DEY ENE PENA POZEZ//*****/B28/<1202RB> **CANCIONES** PARA CANTAR LA NOCHE DE NAVIDAD CONPUESTOS

canpaac
 2407 arturic./Oyta erre dau/Jandoneanez calteric,/canpaac bere/chapitelagaz arturic;/bobedaxeoc/ichi

canpuaen
 428 oyta guztiac jarriric./Retulo bat ecusi neben/canpuaen alde bateti,/urregorrizco letra baçugaz/egoan

canpuan
 2153 ebili pobre munduan,/goseac ilic,/oçac bere bay **canpuan**;/oy çuetara/joan joacen orduan/limosna esque
 3131 PROBADU GUCHIAGO,/AINBAT IRUDICEN JAT DULCEAGO.//CANPUAN OBA LEUQUE ACHURÇALA,/IÇANGO BALEU BERE BETI

canpura
 275 bici çan, aseguin bague;/joan gura dau lecreaneic/canpura bici içaaten. //Leen esan dogun conquistan

canpuruç
 385 bear even. Eta, an elduric, jarri citecen beguira **canpuruç**, nun ecusi even egoala Confusioco Esea, ayn

canputi
 380 oetan lauoc eoçela, aditu even os andi bat **canputi** etorrena, ain andia ece uera espantaduric eocen

cantaba
 3362 LLANO SE ASOMABA,/Y ANSÍ TAN DULCEMENTE ELLA **CANTABA**/QUE YO DE PURO SUEÑO ME ADORMÍA./AMOR USÓ CON

cantaceco
 1388 da dichoso desdichaetan./Nic ayn on baneu bozau, **cantaceco**/padescietan dodan doloreac!/// A18/<118
 3371 //*****/B22/<1193RB> /AIN ON EMUN BALEUST **CANTACECO**/BOZAU NATURALEZAZ BENTUREAC,/NOLA EMUN EUSTAN

cantadu
 591 deusut aguindu/gure errico abantajaoc/daiqueçula **cantadu**/oy onezquero gox ocetan da/cantu dulceaz loadu
 2558 /[...]//*****/B3/<1151VB> [...]//BADA, NOLA **CANTADU** EZPADAQUI,/EDO CER **CANTADU** EZPADAUCO,/EZTAU
 2559 1VB> [...]//BADA, NOLA **CANTADU** EZPADAQUI,/EDO CER **CANTADU** EZPADAUCO,/EZTAU MUSICAGATI INOR BENCIDUCO

cantaeta
 3378 ÇABALA,/CEIN DODAN BURUAN BENA LIBERALA/EDOCEIN **CANTAETA** TROBACECO,//BATAZ ESANGO NEUQUE DOLOREAC/

cantaetan

114 eta, utra boz amorosoaz, asi çan manera onetan **cantaetan**: //Poeta gacha idoro doçu,/Sirena, ene laztana
 179 ceña utra dulcero jaiten asi çan, manera onetan **cantaetan** ebela: // Donzellea, cegati çaoz/enegaz enojaduric
 193 ecin leian; ceñac arturic biguela bat asi çan **cantaetan**, manera onetan: / /Esperanceau galdu jat
 207 lau musico, utra conciertu andiaz, manera onetan **cantaetan**: / /Donzellacho linda damea,/flordelisea
 2027 andrea, nengoala menaetan,/bigueleaz cancio baten **cantaetan**./Il banadi, nic deusat parcaetan;/bici banax

cantaetaz

383 nun, loric goçoenagaz eocen orduan, aditu even **cantaetaz** etorrela odeietati figura eder bat, ceña
 416 Silvero eta Dorido, ençun even aen alderuç **cantaetaz** etocela guiçon baçu, ceñac ecarten multilcho
 1271 beguiratu gura ez doçu/çuçaiti nola nagoan **cantaetaz?**/Bioçu jo deustaçu anech flechaz,/nigaz

cantaetea

193 dolorosooc /emaiten deustae contentua.//Bere **cantaetea** Sirenac acabaduric, urten eben ain laster
 206 aldean medicua. //Acabaduric, bada, Silveroc bere **cantaetea**, urten eben bere camararean eta igo eben
 234 erechan Silverori, cegati eçautu eben Silveroren **cantaetea**./Acabaduric leen esan dogun cantaeteau,
 2565 //ESAÇU: CEGAITI, DANÇUANEAN/JAIO BARRI DANAC **CANTAETEA**./LOAC BENCICEN DAU INOCENTEA?//<1154RB>

cantaeteau

235 Silveroren cantaetea.//Acabaduric leen esan dogun **cantaeteau**, Silvero eta bere lagunac joan citecen ciudadera

cantalari

2587 FATIGADUAC.//GUIÇON ONEC SEME BAT BACEDUCAN/**CANTALARI** GUZTIZ GRACIOSOA,/GAZTE LINDO CORTES CURIOSOA

cantan

2964 PUERTAS DEL PADARISO/AVIERTAS LA ALLARIA;/ANJELES **CANTAN** EN CORO/CON CORONAS DE ORO: /DI NO DIES/AMEN

cantar

1391 v> Historia de la bienaventurada Magdalena, para **cantar** el día de su santa fiesta./Conpuesta por Laçarraga
 1699 eçarroc enplastua.- // /A22/<1194r> Sonetos para **cantar** el día del Corpus, en el qual se celebra la
 2294 barriz burlaric./Fin//A27b/<1201r> Canción para **cantar** por alguna persona que a murmurado//Mari Lopezco
 3350 HAZE MADURAR.//NO GASTEIS, ENAMORADO,/TIEMPO EN **CANTAR**:/PROCURA CON CUIDADO/MUCHOS DINEROS AUCHAR,
 3628 PENA POZEZ//****/B28/<1202RB> CANCIONES PARA **CANTAR** LA NOCHE DE NAVIDAD CONPUESTOS POR [...]//ANTES

cantu

134 andizcoa,/eguiçu silenziaz escuchadu.//Silveroren **cantu** dulceaz ai[/tu Sirenac arçaita eben e[/sentuan
 151 contra cegati/ecer eguinic ez na[/Sirenac bere **cantu**[/<1141v> /eben burua bere besoaen gañean eta
 593 daiqueçula cantadu/oy onezquero gox ocetan da/**cantu** dulceaz loadu. /Jaun Cerucoa, nic errazoaz/beti
 2572 BETI PRESENTE.//BADA, SEI BATEC ARÇAITEN BADAU/**CANTU** SINPLE BATEZ AYNBAT DESCANSU,/CERREN EZ GAZTEAC

capa

1792 /nola baçuen saboiana, /gauça usayz beteric./Oyta **capa** bat emunagaiti/ez nax gueratu piloxic;/inori emun

capaac

1788 /iñoenari ezteusala/bapere inbidiaric./Ene **capaac** egon doaz/ayn ondo toleztaduric,/nola baçuen

capea

- 1784 -Errazoaric ez daucaçu/niri ifinten coplaric./Ene **capea** oial ona da,/neure diruac costaric,/iñoenari
- capelaetan**
1920 /Alcar aditu ezpadaguie,/ez dabil ondo esea,/capelaetan darabiltela/beti aragui errea;/araguionen
- capitana**
1294 içango da nic dodana.//Çu çara eder guztioen **capitana**,/ceruco irargui çuria dirudiçu;/ene guztiau
3424 ÇUGAITI CRUEL DALA BEREGANA./DICHOSO NI NOLACO **CAPITANA**,/DICHOSA ÇU LACO ARERIOA,/DICHOSO NI LACO
- car**
9 [v/pensadu eu[/bada Silver[/idoro bagu[/du eben **car**[/manera on[/ainbat eta [/neure begui[/daucadan
38 /]enaçan ez / ez leguian /bada mundu/andiae-/eben **car**-eçautu/ecin esan/aseguin artu/historieac ber-
- carcel**
2799 SUM CAUTIBA/IN FLORENTI ETATI MEA,/EN ESTA **CARCEL** ESQUIBA,/DO VIVIRÉ MIENTRAS BIVA/DOLOROSA, FLICTA
- carcela**
3120 NAGOALA OLZ OETAN.//ISI JAÇUN, BADA, SECULARECO/**CARCELA** GOGOR ONETACO ATEAC;/AY AY AY, ENE NARRU ÇURI
- carga**
1988 Gauça fortiça oy dana bacust/ezconduaren carguea;/carga andia sufrietaco/oraindo nax gaztea./Azaiteau
- cargadu**
2493 /bici garean/guztioc recojiduric./Oy ez **cargadu**/norc bere concenciatic,/Jaunac ez digun/oyta
- carguea**
1877 urtean,/oy eta, barriz, andiegui da/ezconduaren **carguea**;/bertati dacar guiçonaençat/ardurea ta plaguea
1925 salsea./Abenietan badira bere,/ezta faltaco **carguea**: /interesean beti darabil/guiçonac borondatea
1987 /Gauça fortiça oy dana bacust/ezconduaren **carguea**;/carga andia sufrietaco/oraindo nax gaztea
- cargutan**
1885 ona dau ilabetea;/badanic bere, bertati dauco/**cargutan** aziendea./Berandu ezin eta gox jagui,/iruli
- carro**
2983 /EDO BERANDU EDO GOXAGO/ÇUC BEAR NAUÇU CURADU.//**CARRO** TRUNFALA, ENE PERLEA,/NIC BEARCO DOT GOZADU,
- carta**
14 /manera on[/ainbat eta [/neure begui[/daucadan [/carta oneta[/uste dot dau[/nau eçautu[/badau bere
23 içango ezpada bere nai begui[/escu delicaduocaz **carta** orri eranç[/nai ezpadau ni çure mesedeorr[/il
- cartaco**
2751 /SALBA PROLIXIDADEA;/NIC USTE BAÑO LUCE IÇAN DA/**CARTACO** PARABOLEA./BAQUIT JARRICO ÇAREANA/NIGANA ENOJADEA
- cartas**
2884 MEA.//APLAZE, MAS NO CONTENTA,/EL REMEDIO DE LAS **CARTAS**,/QUANDO SE ME REPRESENTA/QUE YO SOLA ESTOY ANBRIENTA

cartea

43 /eçautu/ecin esan/aseguin artu/historieac ber-/cartea idoro eben/eben manera artan/bere ecer esan
 47 бага Silbe-/ebiliric ultra jaquiteco deseo an-/cartea artu eben ala ez sar-/eben lecura nun idoro
 95 emun çuc aguindu deustaçun hobrea[//baduric bada cartea[/eben egoan lecurean e[/teti gueldixe iramo
 1835 /<1195v> Aide andioc bidaldu deustae/escreviduric cartea/ezcondu gura nindueela./Ene gogoco tristea

casaras

3621 ERABILDU NAVE/DONZELLA BIGAZ EZCONQUETAN.//22/CASARAS Y AMANSARAS/PAREBAGA AREN BALEU NI/QUERELLEA

cascoa

3183 BAT ARZOEAN,/ARNES FORTIÇA GORPUCEAN,/CORAÇAACAZ CASCOA.//CONPAÑIACAT TRISTUREA/ASCOTAN LEGUEZ ARTURIC

casi

178 artu eben Silviac eguin eusan promeseaz, ece casi eucan gax guztia quendu jacan.//Biamun goxean
 3307 CELAIETATI;/NI GUIÇONEGAZ BATU EZ NAIZ;/YA-JA CASI CHITEZ IL NAIZ;/Eztacust BEGUIETATI.//<1201VB

caso

174 eben, bada, Silveroc Sirenac agaz eguin eben caso guchia, ece etorri çan erioçaco puntura.//Egun
 641 oy ez ebela/gente obaric topadu./// A7/<1170v> Un caso que acaesció al autor en un camino con una dama
 3083 EZTAUST GONA;/ECUSI NAGUI, CE NI ONA-ONA.//NI CASO NAXALA BALDIN BADATOR/EUROEN ARTERA TENTACIOA
 3289 CONTRARIOÇAT SEGUIDU. //<1200VB> /BETI NABIL CASO AU DALA/TRABAJADUA AZQUERO,/INOX DICHARIC EZTUDALA

castacen

2668 /[...]/*****/B5/<1159VB> [...]/SENTIDU BAGA CASTACEN DA/ANDIRO AZIENDEA;/GALÇAITEN DOGU CREDITOA

castadu

2584 EBEN PENAETAN.///URTE BAT ETA BI, BOST ETA AMAR /CASTADU EGUIAN DESDICHADUAC, /BETI BERE MINAZ FATIGADUAC

castaetan

3117 /CONTENTU BAGA DACUST DITUDALA/NEURE URTE DULCEAC CASTAETAN,/LOTURIC NAGOALA OLZ OETAN.//ISI JAÇUN, BADA

castaetarren

1058 oy berabilque,/oy diruz adornaduric;/erreal ori castaetarren/ez aceratu pausoric;/bere laztana dacusenean

castaz

1381 oy darabil beletea./Çarean esadaçu, donzellea,/castaz benturaetan amazona.//Amorea da onaco ez daquit

castellanos

3605 EN HALGUNAS COPLAS ALGUNAS AUTORIDADES Y NONBRES CASTELLANOS, ANSI METRICOS COMO PROSAICOS, LAS QUALES

castigado

1716 a todos los sentidos/de ber cómo los ha Dios castigado.//Por cierto Dios lo a bien executado/y con

castigo

1599 maldad Dios aborrece,/y que a nuestra maldad dará castigo.//Para nos abonar no abrá testigos,/porque Dios
 1702 //Comiença el primer soneto,/y trata del castigo que dio Dios a los hijos de Aaron//Nadab e

1720 v> No niego yo el pecado no fue grave,/pues qu'el **castigo** fue tan riguroso,/pero diría yo qu'es más fragoso

castigos

2847 A MONTONES,/DESGRADOS Y REPRENSIONES,/CASTIGOS Y DISCIPLINAS,/TENTACIONES GRAVYORES,/QUIBUS

castigua

392 //onezquero ez ditecen/amoreagaz burladu,/oençat **castigua** dan eta/besteoençat exenplu.//Bioen contra

castillo

1420 //Los sus antepasados descendieron/de Magdalo, un **castillo** así llamado,/el qual la Magdalena ubo heredado

casua

3255 DA NATURALA/NEURE AOAZ DASADALA/ITAUNDU JATAN **CASUA**".///JAGUI ÇAN BERE SILLAREAN,/NIC AU ESAN DA

catalin

715 bateri/nola ereiçun ceure icenaz;/erançun cidan: **Catalin**. /Oy, arrezquero, Jaun Cerucoac/bercheac daqui

catea

164 ene penea/jingo doçu doncella/erexteagati/dala **catea**// içango/atean/guero//banaguiçu/laztana /dot
 384 ez ceguian, eroan dau Confusioco Esera, nun utra **catea** andiacaz daucan; eta, onerean irugarren egunean
 999 secula borondateric./Denpora baten lotu ninduçun/**catea** fortiz batequin;/Jaun Cerucoa alabadu, ce/orain
 1312 piadadez ar naçaçu;/barriz gura deusut erregutu: /**catea** gueiagogaz ez ni lotu,/neure bioçau libre jafindaçu

cateaz

1015 ansiric./Oy orain, barriz, nic ifini dot/bera **cateaz** loturic;/oy, bada bere, nic aregana/asco dot
 1177 beste gauçaric./Neure bioça or dauçaçu,/ondo **cateaz** loturic./Libertadea aregaz dago;/ni, barriz

catelinacho

718 Jaun Cerucoac/bercheac daqui bacarric,/Catelinacho, nola nagoan/amoreminez gaxoric./Çuc baxe

catez

2726 ÇATEZ/PROCURA BIDI/ENTERRACECO/SEPULTUREA/ACORDA **CATEZ**/AREREANIC/[...]/*****/B7/<1164VB> [...]/AREREANIC

catigaturic

378 SIRENA -Ni Doridogaiti gaxo nax. /DORIDO -Silviac **catigaturic** nauco. /SILVIA -Oyta Silveroc ni il nau
 440 onrea jarriric,/gueure acean guc darabilgu/mundua **catigaturic**./Goitixeago ecusi neben,/beste alderuz
 683 Jaunac emunic; /çure beguioc ecusizquero,/banago **catigaturic**./Pensamentuoc altuan ditut,/çuc ala meresciduric

catigu

2137 /Gaxo ninçala,/ez nenduçaçun contuan,/ez gueyago/**catigu** nençan lecuan.-/Esango dave/condenaduac orduan
 3106 LIBRE DAOÇA,/GOZACEN DAVELA LIBERTADEA;/NI NAGO **CATIGU** SUBJETADEA.//CILEGUI DAVELA EUREN SENARRAZ/

caudaloso

302 eta, bere bidea ecarrela, el cidin ribera utra **caudaloso** baten, ceñari erechan Duero, Gaztelaco probincian

causa

341 parte niri eriocea laster emayteco; eta, **causa** oec guztioe nic ecusiric, dot acordadu aen esque
 1327 //Nigana çaoceła dirudiçu/enojadaric beti **causa** baga;/ascotan egote nax berva baga;/orain, edola
 1718 /Por cierto Dios lo a bien executado/y con justa **causa** fueron bien pugnidos.//<1194v> No niego yo el
 2757 CHORICHO BATEN LUMEA./CEURORREC EMUN DOÇUN GUERO/**CAUSA** ORIGINALEA,/REMEDIIOÇAT AR EÇAÇU/CEURORREC SUFRIETEA
 3086 TENTACIOA,/BERTATI ESQUE NAX PARCACIOA.//MONJEA **CAUSA** DALA, COCOTEAN/ENAMORADUAC CE BEGUI ACIC,/CERREN

causaç

384 andiaz <1153v> icasi eben nola eben eocen çuen **causaç**; eta, cegaiti çuec eta aec aseguinic artu ez

causaetan

1188 secula, oyta ez badeusut/eguiten servicioric;/**causaetan** dau ez jaquiteac/çure gogoco barriric;/bestela

causaric

1205 /Oy çuc ni ondo trataetaco/asco da nigan **causaric**./Amore poderoso, jauna,/ni belaurico jarriric
 1779 /Au eguiteco çugan asco da,/dama galanta, **causaric**,/çuri eguiten ez jaçun guero/ezertan agrabioric

causas

2833 EL CHISTO.///JUNTANSE TANBIEN CON ESTO/OTRAS **CAUSAS** DE QUEBRANTO/QUE HAZEN TRISTE MI GESTO,/PORQUE

causaz

374 eidan neure remedioa. Bada, oneinbat gach ire **causaz** etorri dan azquero, cegayti ezton losaric berva
 415 emun gura deuscuen tormentu onetaric, çuen **causaz** arçaiten dogun azquero, çuec bere libertaduco
 3480 OY EZ NEDUCAN QUEXARIC;/EZ EBEN GURA NIC AREN **CAUSAZ**/EGUIN NEGUIAN NEGARRIC,/ECUSEN GUERO EZ NEUCANA

causea

19 dau[/nau eçautu[/badau bere /orri mila bider na[/**causea** dan azquero[/ri remedio emun jagui[/ain andia
 287 baño/gogorraoa çuc doçu.//Ni onerean joateco/**causea** oyta çara çu;/Jaun Cerucoac, ene laztana,/oy
 322 espantadu, eta ecin pensadu even cer al çaatean **causea**, arean da itaundu eyoen artean. Ceñac manera
 374 Quen aquit neure beguietaric, ene desdicheonen **causea** i axan azquero; cegati ic Silverori on erechi
 808 dioçu secretoric/oy andraetan ez dala?/-Cerren **causea** beguiraçaca/ifinten dave obratan./-Faltaduco

cautiba

2797 MI MAL,/QUE SE ME BUELVE A LA BOCA./DERELICTA SUM **CAUTIBA**/IN FLORENTI ETATI MEA,/EN ESTA CARCEL ESQUIBA

cautibua

190 manera onetan: / /Jentil hombre penadua,/enegaiti **cautibua**,/çure llantu dolorosooc /emaiten deustae contentua

ce

329 Silvia, derechula utra on, eta aynbat graduan **ce**, çu ona etorri çareala icasi ta etorri gura dau
 370 Doridoren bervaoc adituric, esa eusan: //Esan **ce** eguidaçu berva oriec, cegayti gurago dot Silverori
 383 emun eusten bildur andi bat; eta uste even **ce** Sirena eta Silbia eroan evenac letocela, aec bere
 416 oec arçay biac ençun equianean, Jaicoac daqui **ce** aseguin guchi euren biocetan artu even. Bada bere
 490 ceindidala/neure bician gozadu.//Ene laztana, **ce** daidiçu/ceure gogoan pensadu/çuc ni gaxqui tratadu
 597 beti çaidaz loadu;/cerua eta içarrac bere/oyta **ce** bitez ixildu;/isasoorec horve guztiaz /beti çaguie
 623 eder guztioe dotadu./Ene bervaoc, jente noblea, /**ce** daidiçu pensadu/neure erria alabacerren/nic ditudala
 669 topadiz;/<1171r> oy eta barriz osteangoan,/arren, **ce** beguit burlaric.-/Ene laztana, ene fedea, /ez dot

677 sepultaduric.- /-Oy, arren, jauna, ixilic bego, /**ce** besat orrelacoric,/oyta cegayti çu erayteco/nic
 733 çaoça gueldiric; /basoan neurau bacarric nago, /**ce** beguit agravioric.-/-Ene laztana, ezin neyque/nic
 772 curela dana/al-di bat pensa eçaçu./Onezquero fia **ce** çatez,/ez artu fantasiaric; /ezcon baçatez, eongo
 784 çara/ardia leguez mansaric. //Ala çara mudaduco, /**ce**/ez çau inorc eçautuco;/bici beste bat artuco doçu
 1000 catea fortiz batequin;/Jaun Cerucoa alabadu, **ce**/orain banago librerice!/Donzellacho bat ecusi neben
 1019 dot borondateric./Ez daquiçunoc jaquin eguiçu, /**ce** çaoz engañaduric,/Cerrén dama bat serbietaco/asco
 1038 ifini begui/palabra dulcez beteric;/bere laztanaz **ce** beucaique/secula fantasiaric;/oy, barriz, cunpliduco
 1041 fantasiaric;/oy, barriz, cunpliduco ez badau, /**ce** ez çau alfer promesic;/crueldaderic baderacuso/beoque
 1047 /ez galdu esperançaric;/iñor beguira dagoanean, /**ce** beyqueo berbaric;/utra dulcero esan beguio/bere
 1062 dacusenean,/ebili utra graberic;/secula, barriz, **ce** besaqueo/besteren abantajaric;/denporeorrec emun
 1068 bera ezta ecingo/oëan çabal-çabalic;/gabaz-egunaz **ce** beracuse/secula cobardiaric;/laztanagana joango
 1071 secula cobardiaric;/laztanagana joango bada, /**ce** beroaque lagunice;/bere beguiac oy berabilque/laztanchoagan
 1075 laztanchoagan josiric;/secula gauça guchiagaiti /**ce** begui sentimenturic;/oy beaçatu badagui bere,/ez
 1078 badagui bere,/ez eracusi bildurric;/oyta irago **ce** bequiqueo/bisitaçaca asteric, /<1183r> cegaiti artu
 1304 /vioçoçoy nola doçu orrein curela?/Tratadu **ce** nagiçu beti onela;/ençuçu, dama guztioen estrellea
 1329 /ascotan egote nax berva бага;/orain, edola bere, **ce** nafiçu;/aldi bat, perla lindea, eguin eguiçu/nigaz
 1347 /Badoçu ceure gogoa bestegana, /alferric engañadu **ce** nagiçu, /ceure gogoco barria esan eguiçu, /icasi
 1362 nic çu bere;/çuc ni leguez, nic çu çaut adietan. /**Ce** gabilçaden beti puntuetan, /daguigun conbersadu alcargaz
 1749 eztot nic pacenciaric. /-Poeta gazte jaquinduna, /**ce** çaoz engañaduric /çu pagaceco faltaco dala/nigan
 1953 oraingo libertadea. /Oy oni luce derechanori /**ce** bego ene ustean. /Oy nitaucat emazte on bat, /ceña
 2263 /nic ez daucat bearric;/oy onegaiti, ene laztana, /**ce** eucaiqueçu penaric. /Cerrén çu balça içaagaiti,
 2273 seme galantic;/areanche bat oy al badoçu, /bila **ce** çatez besteric;/uste badoçu iñon ez dala/a ta çu
 2318 /nic ez daucat bearric;/oy onegaiti, gach esalea, /**ce** eucaiqueçu penaric. /Cerrén çu chipi içaagaiti, /
 2328 seme galantic;/areanche bat oy al badoçu, /bila **ce** çatez besteric. /Uste badoçu iñon ez dala/a ta çu
 2363 /oy onezquero /ez da mercatu bearric;/apain **ce** bedi /oyta doncella galantic. /Erraz daoque /Araba
 2370 eroan, /barrundiarra, frutaric;/Nafarroaric /jasi **ce** bidi gararric. /Salbaterrarrac, /ez eguin barriz justaric
 2505 бага auciric, /eroan ustez /inori aziendaric. /**Ce** eucaiqueçu /iñogaz injuriaric; /proximoari /ez eguin
 2611 GUZTIZ ALEGUAREA, /MAYACECO LORA EDERRAENA, /**CE** INDAÇU BETI ONEINBAT PENA. //<1154RB> GAU ILLUN ONETAN
 2614 ARGUI, /IRARGUI ÇURIA ETA EDERRA. /RENDIDURIC NAGO, **CE** BEQUIT GUERRA. //DACUSUN AZQUERO ENE NEGARROC, /ENE
 2744 GUIA EZTEÇAÇULA /SECULA CEURE BARQUEA; /ENE PLAÇAAN **CE** EFINÇU /CEURE GORPUCEZ TENDEA, /CEGAITI EZ DOT NIC
 3055 ÇARA ÇU. /ARREN, ÇATOZQUE ENE OERA, /BETI **CE** EGUIDAÇU GUERRA, /BORONDATERIC BADOÇU. //*****/B1
 3082 /EZTACART GORGUERA, EZTAUST GONA; /ECUSI NAGUI, **CE** NI ONA-ONA. //NI CASO NAXALA BALDIN BADATOR /EUROEN
 3087 //MONJEA CAUSA DALA, COCOTEAN /ENAMORADUAC **CE** BEGUI ACIC, /CERRÉN MONJEAENAC EZTAU GACIC. //AY AY
 3463 EZ NEBEN MEMORIARIC. /USTE DOT ECE NIÑOËALA /LO, **CE** EZ IRAÇARRIRIC. /VICI NINÇALA USTE NEBEN /ARDURABAGA
 3649 /SALDU DABELA /OY ETA JUDAS TRAIÐOREC. /ASPER **CE** ÇATEZ, /JENTEA, NEGAR EGUITEZ! /ICARA JABILT /LAU LAURENOC
 3721 SAR EÇAC, PERU, /GABINETEYO GUELDIRIC /BERE LECUAN. /**CE** EGUIC BESTE GAUÇARIC. /ARMAZ INOR IL DAGUIANAC /ARMAZ

cear

1849 jat/calean paseacea;/astiric barriz ez dot içango/**cear** ifinten gorrea. /Gabetan barriz ez jagot joco/

ceban

3883 LEPOAN GOYEN AYNEAN. /DONZELLA BATEC JOCI **CEBAN** /IRUNECO CALEAN, /NIRI ONDO COSTA JAQUIN /GUIPUSCOACO

cebela

342 eguin deustaçuñ aseabea, sinisquetan dot eç **cebela** esango. Bada vere, ceure borondate ori bestegan

ceben

384 bervaoc. Çuec jaquingo doçu ece araenegun ecusi **ceben** salbajeac direala Narbaeç encantadorearen mutilac

cecen

2774 LELO,/IHAR, IHAR, LELOREA./HETURAROC EGUI DAVE /**CECEN** ADARVAGUEA;/AUDICAROC EMUN/DEUSAY GOLPEA;/ILGO

cecusenean

3560 ARMATU EBEN/AMEN BAT BERANÇACARIC./DONZELLA URA, **CECUSENEAN**/ALA DETERMINADURIC,/ACOJIDU ÇAN SAGRADURA

ceeguidan

2130 orduan/nola nengoan/goseac ilic munduan./Ez **ceeguidan**/suric, oz ninçan orduan./Oy ez ninduçun/

cegaiti

175 contu andia Silverori bear ebena emaiteaz, **cegaiti** çan ultra queridua bere ugaçabaren esean; eta
 235 erropaac contuz maleta baten <1145r> sarçaen, **cegaiti** esan eusan ugaçabac ece biaramunean joango
 254 çaldun gazte bat,/ebilen penaz beteric, /<1145v> **cegaiti** ultra on erechan/Silvia donzelleari.//Sirena
 262 orrein gaxqui/ceure matraz doraduoc gobernaetan?/**cegaiti** lauoi bardin on erechi /ez derausteçu euren
 283 çurea nola naxana.//Esaitasun parebagea/nigaz **cegaiti** dauçaçu?/Muguer-arritzco bioça baño/gogorragoa
 302 jarten arçaiçat. Eta ala eguin eben, **cegaiti**, biaramunean, Ascanio erechan guiçon aberaspategaz
 317 servicen bada,/arren, bear deust parcatu,/ **cegaiti** biur nadinean/serviduco çaut, jauna, çu.//
 321 jaquingo doc ece guec goacela Dueroco riberara, **cegaiti** ençun dogu ece Silvero derechan arçai batec
 321 ni goaç ara, Silveroren jentilezac ecusterren, **cegaiti** ultra manera andian daçauen guztioç alabadu
 324 bere, erregutan gagoçu esan deiguçula çure icena, **cegaiti** obato alcar aditu daygun.//Onetan erançun eben
 347 çan berba oec esaten: / /DORISTEO /Oi, Sirena, **cegaiti** çatoz/oy eta ene acean,/inposible oy dan azquero
 352 dan azquero/nic çuri onerextea?//SIRENA/Doristeo, **cegaiti** çoaz/ceurori, bada, galduric, /<1152r> Silviac
 362 nic ezterechut on çuri bapere baño gueiago, **cegaiti** ene bioça Doridogan dago. //Silveroc, au ençun
 366 erançun eusan: //—Silvia, quen aquit orrean, **cegaiti** nic ecin ancitu neydi aynbat denpora on derechadan
 384 bildurric ceuren biocetan artu, arçay amoraduac, **cegaiti** ni ez nator çuey gachic eguiten, dauçaçun gach
 384 3v> icasi eben nola eben eocen çuen causaç; eta, **cegaiti** çuec eta aec aseguinic artu ez ceguian, eroan
 467 oy darabilte,/pensamentuac galduric,/ **cegaiti** ango larrosachoac/eztan piedaderic;/libreric
 480 /Çu ecusi ta beste gauçaric/oy ezta cerren ecusi, **cegaiti** alegriaric ez da/munduan çure pareric.//Ain
 484 contenturic nago ni çugaz/nola çu nigaz gaxtoto, **cegaiti** Jaunac eguin ez nabem/çure contentamentuco
 494 ni gaxqui tratadu arren/oy ni naxala aspertu.// **Cegaiti** emayten deustaçu/çuc onelaco vicia?/Bici naxala
 600 /isasoorrec horve guztiaz /beti çaguie laudatu, **cegaiti** doçun Eusquel Erria/aynbat bentajaz dotadu
 656 /—Alabacen dot ceruan Jauna,/bide dodana eguinic, **cegaiti** nabem çuregaz batu, /lindea, eben bacarric
 666 daidit/nic dichosaçat edugui, /jentil honbrea, **cegaiti** naxan/eguin ni çugaz topadiz;/<1171r> oy eta
 876 Oy onegayti, jentil onbreac,/ez egon enojaduric, / **cegaiti** çuec enojaceco/ez dot nic borondateric;/<1
 890 /On derechunay on erechaçu,/ez artu soberviaric, / **cegaiti** laster orraco gara/oetan acabaduric./Amorea
 958 //Çure adisquidea nax ta/gueiago ez dot esango, **cegaiti** baquit daqusunean/nola çarean eongo.—//A1
 1026 ençuçu ta jaquin daçuçuçun,/badoçu borondateric, / **cegaiti** ascoc jaquin ez arren/egon oi da tristeric
 1066 /denporeorrec emun badagui,/ez egon tentaçacaric, / **cegaiti** bera ezta ecingo/oean çabal-çabalic;/gabaz
 1080 irago ce bequiqueo/bisitaçaca asteric, /<1183r> **cegaiti** artu ez daiquean/oy beste servidoreric;/oy
 1174 /Ni çugaz amoraduagaiti/eztaucat nic bearric, / **cegaiti** ene escuan ez zan/eguiten beste gauçaric./
 1270 //Prosigue//Munduan ezta/[...]/A17/<1185r> **Cegaiti** beguiratu gura ez doçu/çugaiti nola naçuan
 1291 dana./Doncelllea, arren, eguiçu ene esana, /<1185v> **cegaiti** çuc ez doçu ecer galduco;/neure bician ez çaut
 1323 ene lecuan./Enezgar jarri çatez partiduan, / **cegaiti** onezquero da denporea;/berva vat eguidaçun,

1742 Nic orain diot inox ez çala/ipuiçarric, guçurric,/cegaiti gauça eguinic ezta/munduan secretocoric./Nic
 1806 lecuan ederra nor dan,/ceur ezpaçara, ez daquit:/cegaiti inor ederra dala /gurean ez da famaric./Linda
 1840 /Oy eta bardin onela bada,/andia jatort caltea,/cegaiti bein ezconduzquero/galdu dot libertadea./Oneinbatenaz
 1873 /semea dichabaguea; /erruqui nauçu, neure aideac,/cegaiti nax ni gaztea./Oy oraingaño ez nax ni eldu
 1890 darabilela/lecu ascotan, fedea!/Pobrea bada, cegaiti eztau/cegaz sustendu honrea,/ascotan estu oy
 1958 /Jaun Cerucoac oni demala/bici ona ta lucea,/cegaiti onec sustenduco nau/egunean da gabeen./Gradu
 1970 /eguin deustan mesedeac/servidu jaguin artean,/cegaiti nei traspasadu/amorearen leguea./Oraindo beti
 2564 EBENA ENLAZADU/AOAC EGUALA ALCANÇADU.//ESAÇU: CEGAITI, DANÇUANEAN/JAIO BARRI DANAC CANTAETEA,/LOAC
 2642 INCA EÇAÇU ORREREAN/CEURE SIERBO ONEN BIOCEAN,//CEGAIITI DACUSUN NOLA DAGOAN/YA BICI ONEGAZ ASPERTUA
 2645 ONEGAZ ASPERTUA,/MINEZ MILA LECUTAN ÇULATUA,//CEGAIITI DAQUIÇUN, CEURC ECUSITA,/EZ NAXANA MIN BAGA
 2746 /ENE PLAÇAN CE EFINÇU/CEURE GORPUCEZ TENDEA,/CEGAIITI EZ DOT NIC EROSICO /AN JARRI DIDIN FRUTEA.
 3048 //ESAN NEGUION: “ENE LAZTANA,/EZ ONEGAITI PENADU,/CEGAIITI ORAIN ÇU TA NI GARA/BIOC IGUAL GUERATU”.//
 3071 ARREN FUNDADOREA,/BACUS MUNDUAC ÇURE BALOREA.//CEGAIITI ÇU ÇARA, DUBDADU BAGA,/CORRIDU BADIDI ONDO
 3098 TRISTE,/NIC DIOT EGUN DALA ARATIXTE.//<1181VB> CEGAITI MONJEA IÑOX EZTAGO/BAICE AU EDO ORI PENSÆETAN
 3419 AYN ONDO ENCLABADUA;/DICHOSO NI LACO AMORADUA/CEGAIITI GARARRILEAN JAIO NINÇAN.//DICHOSO ÇUREGAIITI

cegaitiarren

1822 /Oninbatenaz egon gura dot/aldi onetan exilic,/cegaitiarren eztit emaiten/iguitaiac lecuric./-Bada

cegati

81 osteango da/]pel baten ceure escuz/deguidaçula cegati/baçu nic bere/]goçu erregutan//esan da/eben
 149 Alace beti leguez/çuc erraz dasaqueçu/çure contra cegati/ecer eguinic ez na[//Sirenac bere cantu/[<1
 176 eguin eben ala.//Silvero, bada, obato erregidu cegati çan, eseco andreac aguindu eusan Silviari, ceña
 176 andia artu eben ala Silveroc nola Silviac, cegati utra on alcarri erexten.//Egun batean, bada
 177 leguez, ceñagaz aseguin andia Silveroc artu eben, cegati ayn contu andia agaz eguiten eben. Aynbat çan
 177 Sirenari erregutu bisitaetan etorri lequiola, cegati leucala esperança andia Jaun Cerucoagan, ece
 180 çan, manera onetan cantaetan ebela: // Donzellea, cegati çaoz/enegaz enojaduric,/çurequin ene aitasuna
 234 Silviac, ceñac utra on erechan Silverori, cegati eçautu eben Silveroren cantaetea.//Acabaduric
 341 çuc ecer gura badoçu erri aataruç, esan eguidaçu, cegati utra borondate oneç eguin daidit.//SIRENA -Ciertu
 343 DORISTEO -Eçtoçu cerren berva oriec esan, Sirena, cegati dave utra provechu guichi eguiten, ala çuretaco
 343 guichi eguiten, ala çuretaco nola enetaco, cegati nigaç ecin inor lloaque. //SIRENA -Jaicoari
 374 ene desdicheonen causea i axan azquero; cegati ic Silverori on erechi baeuso, Silviac bere

cegayti

362 esan eusan: //-Quen çatez ene beguietaric, cegayti nic ezterechut on çuri bapere baño gueiago
 370 esa eusan: //-Esan ce eguidaçu berva oriec, cegayti gurago dot Silverori on derehadala il, ece
 372 asi jacan: //-Egun ascotan, Dorido, esan deusut cegayti çabilcen on ez derehunorren acean galduric
 374 oneinbat gach ire causaz etorri dan azquero, cegayti ezton losaric berva oriec esaten gure aurrean
 381 Silverori: //-Jagui çatez orrean laster, Silvero, cegayti eben datoz salbaje andi bi ondo armaturic,
 384 gauçagayti ez beguioc espilurean quendu, cegayti bertati galduco çara, eta, barriz, quendu ez
 471 /libreric eta ardura бага/oyta dirade ebili,/cegayti ez dau amorioac/bere flecheaz iregui/aen bioç
 620 ceure corcean dama ederric/nola bapere ez doçun,/cegayti Eusquel Errian dira/eder guztioc dotadu./Ene
 678 jauna, ixilic bego, /ce besat orrelacoric,/oyta cegayti çu erayteco/nic eztot poderioric.-//Poderioa
 2118 quebrantadu/oy mandamentu/santuac eta traspasadu,/cegayti dogun/pena andia merescidu.//<1199r> -Infernuetan

cegaz

51 nun idoro eben/ichi eben maneran bertan/<1139r> /**cegaz** ultra aseguin guchi Silveroc [/ben bere biocean
71 /o[/egu[/ceur[///Silve[/<1139v> /Sirenaren berbea **cegaz** ultra/artu eben esan cituan/ençun ebelaco bada
176 leguiala ultra contu andia Silvero erregieteeaz; **cegaz** ultra aseguin andia artu eben ala Silveroc nola
1891 lecu ascotan, fedea!/Pobrea bada, cegaiti eztau/**cegaz** sustendu honrea,/ascotan estu oy bearco dau/

ceguian

384 eta, cegaiti çuec eta aec aseguinic artu ez **ceguian**, eroan dau Confusioco Esera, nun ultra catea

cein

3091 AY AY AY AY AY/AY AY AY AY AY, DARDO ÇORROÇA;/**CEIN** TRISTE DAGOAN ENE BIOÇA!//ALEGUERE DAGO ISASALDEAN
3126 NINÇAN ESCLABEA.//NEURE ARAGUIOC DACUSTANEAN/**CEIN** ÇARDEN DIREAN ESCUCHOETAN,/BERTATI JASARTE NAX
3377 BANEU SUFRICECO/GACH OEC BIOZAU AYNBAT ÇABALA,/CEIN DODAN BURUAN BENA LIBERALA/EDOCEIN CANTAETA TROBACECO

ceina

341 nic ecusiric, dot acordadu aen esque joaten, **ceina** deustae esan dagoala Silvero dagoan lecuan. Onegati
3167 SEÑORAS, CLARAMENTE/NUN RELATADU DAN ÇUEN BICIA,/CEINA DAN ÇUENÇAT GUZTIZ GACIA.//BADA CEURC BACENDUAN
3416 /DICHOSO PUNTUA CEINAZ IL NINÇAN;/DICHOSO VIOÇA **CEINA** JARRI ÇAN/ÇUREGAN AYN ONDO ENCLABADUA;/DICHOSO

ceinac

345 apartaetea, asi çan bere bidea arçayten, **ceinac**, bere beguiac negarretan eucala, asi çan berba

ceinaz

3397 DESDICHADUA/JAIO BIDE NINÇAN AYN TENPORATAN/**CEINAZ** BENTUREA ESTALDU JATAN,/SECULACO NIGAZ DESPEDIDUA
3415 /DICHOSO LUTUA SARRI JAZTECO;/DICHOSO PUNTUA **CEINAZ** IL NINÇAN;/DICHOSO VIOÇA CEINA JARRI ÇAN/ÇUREGAN

ceinbat

3129 NAX ERESQUETAN.//<1182RB> AMORE DULCEAREN ARDUREA/**CEINBAT** DODAN PROBADU GUCHIAGO,/AINBAT IRUDICEN JAT

ceinçuc

179 eta Sirenac esan eusan ece aseguin lebela; **ceinçuc**, alcarri escuetaric eustela, joan cirean Silveroen
207 leguiola lagun musica bat emaitera joaten; **ceinçuc** esan eusaen baiez. Eta, ala, bear even instrumentu
380 ta ecusi eyano salbaje terrible bien figurea, **ceinçuc** cirudien sua aetati eçarten evela; eta euren
382 salvaje biac arrebatadu cituen Sirena ta Silvia, **ceinçuc** ultra laster ta erroytu andiaz eroan cituen
383 negar baje beste gauçaric eguite ez evela; **ceinçuc**, bigarren egunean, cerbait jan da loac artu
385 ultra aseguin andia artu even euren biocetan; **ceinçuc**, bertati norc bere espiluac eta ezpatac arturic
416 aguiz emuten leustela bere ezpata çorroçagaz; **ceinçuc** ies eguin even, Sirenari eta Silviari ichiric
416 arco bat, saeta çorroz bategaz armaturic; **ceinçuc** esaten even ultra concer[// A1/<1159r> [..
455 bertati,/dama baçuen oñetara/oy belaurico ecinic,/ceinçuc ecarten deviseagaz/eçautu ditut, bada, nic

ceindidala

488 necusenean,/bertati neben eçautu/oi eta ecin **ceindidala**/neure bician gozadu.//Ene laztana, ce daidiçu

ceitean

193 escuartean ilgo liçacala, arean da beregan biurtu **ceitean** artean; eta, destenpleac ichi eguion orduan

celaietati

3305 BAGA FATIGADURIC.///BASOETATI EBILI NAIZ,/EZ ERRI **CELAJETATI**;/NI GUIÇONEGAZ BATU EZ NAIZ;/YA-JA CASI

celebra

1699 para cantar el día del Corpus, en el qual se **celebra** la fiesta del Sanctísimo Sacramento; y trata

celebracen

3588 BAUTISTEA,/CERUAN SANTU ARGUIA: /MUNDU GUZTIAN **CELEBRACEN** DA/JAUN ONEN EGUÇARIA;/TENPOREA DA EBILTECO

celeste

1604 con que el diablo nos engaña./<1192r> Ganemos lo **celeste** sin maraña,/no bamos para sienpre a lo profundo

celestial

1643 // Mira que Dios te tiene prometido/la gloria **celestial**, y aparejada;/procura de allá ir, no erres

celoric

1083 /oy alcançadu daiqueano/ez artu jaguin **celoric**;/gabaz-egunaz servidu begui/secula asperçacaric

ceña

33 /Sirena/joëan a-/iracu-/buruan/urteten ebela/**ceña** ecu-]/enaçan ez / ez leguian /bada mundu/andiae
 63 pe[/ganic apartadu aleian [/biguela bat **ceña** [/au esaten ebel[//o[/o[/egu[/ceur[//Silve[//<
 176 cegati çan, eseco andreac aguindu eusan Silviari, **ceña** çan Sirenaren conpañian egoana, eugui leguiala
 179 saludadu cituan eta escatu cidin arpa bat, **ceña** utra dulcero jaiten asi çan, manera onetan cantaetan
 188 artu eben Silveroc escuetan eucan arpea, **ceña** jaite ebela erançun eguion, manera onetan: /
 206 eta igo eben bere ugaçabaren aposentura, **ceña** idoro eben isiric; eta, itaunduric esecoai nun
 235 ece biaramunean joango cireala euren biajera, **ceña** çan Italiaco ciudade batera, ceñari ereiçan Arcileo
 277 puntuan, atera eben rabel bat bere maucarean, **ceña** jaiten ebela asi çan negar eguiten, onela: //
 341 niri bacarric ichiric emun deustan pena; **ceña** dan ayn andia, ece uste dot, iraungo baleu denpora
 383 cantaetaz etorrela odeietati figura eder bat, **ceña** ecusiac emun eusten bildur andi bat; eta uste
 463 Çaldunic asco ecusi neben,/guztiac oriz janciric,/ **ceña** dan utra librea gacha,/desesperançaz beteric;
 990 /iru egun cunplidu baga/oy setienbrec emunic,/ **ceña** çan egun aleguerea,/ene laztanac guraric,/ene
 1301 escuan dago,/remedioaren esperançaz beti nago,/ **ceña** baquit, larrosachoa, çugan dana.//Espantaduric
 1955 ce bego ene ustean./Oy nitaucat emazte on bat,/ **ceña** dan ama andrea;/Jaun Cerucoac oni demala/bici
 2222 escojidiuac./Jasarri çatez/Padarisuco reñuan,/ **ceña** dagoan/çuençat asinadua,/oy cerren nauçun/beti

ceñac

76 /Silvero egoala Sirena/Silveroren aposentura utra/**ceñac** an egoan silla/berba oec esaten asi//Silvero
 179 utra cortesmente Silverori berva eguin eusaen; **ceñac**, al eguian cortesia eta mesura guztiaz, saludadu
 193 consuelo guchigaz nola inorc pensadu ecin leian; **ceñac** arturic biguela bat asi çan cantaetan, manera
 234 eze ez ostean gueiago, especialmente Silviac, **ceñac** utra on erechan Silverori, cegati eçautu eben
 276 eucan tristezea ecusten; especialmente Silveroc, **ceñac**, ecusiric Sirenac besteri on erechala, acordadu
 277 licencia escatu jacan bere errira joateco, **ceñac** utra damu andia artu eben Silveroen joateaz.
 320 bigaz, ceñai Silviac itaundu eusten nora lloacen, **ceñac** erançun eusten manera onetan: //-Arçai polita
 322 al çaatean causea, arean da itaundu eyoen artean. **Ceñac** manera onetan erançun eusten: //-Çuec jaquingo
 330 bateti aurrera, Clariani bacarric ichita, **ceñac**, bacarric gueratu çala ecusen orduan, asi çan
 340 bere Silvia baga, acordadu eben aen esque joaten; **ceñac**, partietaco egoan egunean, Sirenari berva oec
 384 direala Narbaeç encantadorearen mutilac, **ceñac** bere encantamentu andiaz <1153v> icasi eben

385 euren guardaçat sey salvaje aldeetati ecartela, **ceñac** pregonaetan eben Narbaezec aen contra emun eben
 414 ecin çufridu even negar eguin baga egoten, **ceñac** berva amorosoacaz esan even berva oec: //-A,
 416 even aen alderuç cantaetaz etocela guiçon baçu, **ceñac** ecarten multilcho bat, silla baten jarriric,
 416 bat, silla baten jarriric, utra ponpa andiaz, **ceñac** eucan tafetaezco benda bategaz beguiac isiric
 633 erregue batec pobladu/gente noblez da languageaz,/**ceñac** eusten aguindu /Ceruco Jaunaren fede santua/
 835 /Oy, bada bere, borondateau/daducac utra osoric,/**ceñac** ixilic egoteraco/ez dit emayten lecuric./Obligacioz
 918 au baño guiçon firmeric./Ese banatan bici cirean,/**ceñac** eusten alcarri;/eurac biac oy ebilcen/bapere
 2103 /Oyta bertati/ameac leyque aceptadu/erreguxeau,/**ceñac** leyan procuradu/oy leguiola /seme jaunorrec otorgadu

ceñaen

360 egoala, berva oec eguite lebela: //-Oy, Sirena, **ceñaen** beguioc direan nortegaz conparaduac! Nachaçu

ceñagana

363 orduan, bere buruari ichi eusan lurrera jausten, **ceñagana** Silvia joan cidin lasterca, esaten eusala
 367 au ençun eguianean, desmayaduric erori çan, **ceñagana** joan cidin laster Dorido, eta esan eusan:

ceñagaz

177 bisitaetan, beti costunbreçat eucana leguez, **ceñagaz** aseguin andia Silveroc artu eben, cegati ayn

ceñai

320 bada, bere bideti joeala, topadu çan arçai bigaz, **ceñai** Silviac itaundu eusten nora lloacen, ceñac erançun

ceñari

235 euren biajera, ceña çan Italiaco ciudade batera, **ceñari** ereiçan Arcileo. //Arcileoco ciudadean/Silvero
 277 licencia escatu equionean, joan cidin Sirenagana, **ceñari** negarrez egoala despedidu equion; eta, ya joateco
 302 ecarrela, el cidin ribera utra caudaloso baten, **ceñari** erechan Duero, Gaztelaco probincian, nun cirean
 329]//<1151r>]ren compañian dagoan doncella bateq, **ceñari** derechan Silvia, derechula utra on, eta aynbat
 329 çareala icasi ta etorri gura dau çure esque; **ceñari** çuc gura badeusaçu on erechi, eta ancitu Sirena
 384 ni bidaldu nabela batalla eta guerrataco jaicoac, **ceñari** derechan Marte; eta arc emun deust ezpata oec
 2088 onradu,/onrada eta/bere semeaz concertadu,/oyta **ceñari**/semeac leyon otorgadu/esca lequion/<1198v> mesedea

ceñay

416 ies eguin even, Sirenari eta Silviari ichiric; **ceñay** escuac ascaetan egotela Silvero eta Dorido, ençun

cenbilcen

2140 lecuan.-/Esango dave/condenaduac orduan: /-Oy nox **cenbilcen**/orrinbat gachez munduan?/Eldu ez çara/guec

cençucho

816 ez dala uste al doçu?/-Bay, baya daven **cençucho** ori/gaxqui daroae guiadu./-Oyta bildurrac

cençuna

55 gauçatetan çala ai[/Silveroren asecabea an[/buruco **cençuna** bencidu[/artu eben ain maneraz [/di batean
 811 ifinten dave obratan./-Faltaduco jaçulaco/**cençuna** goganbear nax./-Neurc ecusiric nola çarean
 1684 aoau ifini neben/palabra dulcez ganchitua;/bere **cençuna** ifini nagon/promesa ascoz poblada;/neure aragui

cençunau

3517 FLECHEAZ ADRESÇADURIC./FORMA ONETAN NIC NEDUCALA/**CENÇUNAU** ELEBADURIC,/ENE ALDETI IGARO CIDIN/DAMA BAT

cenduque

571 ninduquezun/on banerechu;/çure mutil ninçan/gura **cenduque**?/Beti pensamentuan/galçaen çaitue.//Inoen
2718]LATEA/GURA DOÇU/LUMA BAGUEA/CINEALA/BERDEA/**CENDUQUE** SALDU/SIDREA /[[...]]//<1161VB> [...]ACORDA

ceñetan

629 oyta naxala fundadu/oy anchinaco liburuetan, /**ceñetan** ditut eçautu: /Eusquel Erriau oy nola eben

ceoncela

708 neben; /ez neben pensamenturic,/dama galanta, an **ceoncela**/oyta ceurori bacarric./Atrevimentuz usadu

ceoncen

705 inor бага bacarric./Ceure eseco portaleetan/oyta **ceoncen** jarriric; /neure beguioc goratu neben; /ez
2170 contuan,/ene gauçaric/ez ceucala buruan,/beti **ceoncen**/Satanasequin jocuan,/pensamentuoc/ifini бага

cer

217 ifinico al doçu./Ama eneaen seme bagueaz/oy çuc **cer** probechu doçu?/Lau urtebete, euren gabaquin,/ceure
322 citecen espantadu, eta ecin pensadu even **cer** al çatean causea, arean da itaundu eyoen artean
380 etorrena, ain andia ece utra espantaduric eocen **cer** al çatean <1153r> ecin pensaduric, arean da Doridoc
577 bildur бага,/arren, esaçu/ceure pensamentuan/**cer** daducaçun;/çurequin ene faltaoc/estalico det./
1022 bat serbietaco/asco bear da gauçaric;/amoraduac **cer** bear daben/banago iracasiric./Oy ençuçu ta jaquin
1274 /nigaz conturic eguin nay ez doçu;/beguira eguiçu **cer** eguiten doçun,/nuen contra ta nola oyta çabilcen
1276 doçun,/nuen contra ta nola oyta çabilcen,/amoreac **cer** deusun çuri aguincen./Belarrioc ireçaçu eta dançuçun
1287 ençun doçu, ene laztana,/oy bere mandamentuan **cer** dioan;/apa bat baneydiçu ao goçoan;/bacusu ene
1382 benturaetan amazona.//Amorea da onaco ez daquit **cer** bat,/etorten da araco eztaquit nundi;/eztaquit
2013 /legoala ballesta bat armaetan./-Traidorea, **cer** da onela? **Cer** eguin deuc jaureguietan?-/Eyz ona
2013 ballesta bat armaetan./-Traidorea, **cer** da onela? **Cer** eguin deuc jaureguietan?-/Eyz ona ichi dinat menaetan
2021 baesadan: -Nora çatoz penaetan?-/Ene jauna, **cer** diostaçu? **Cer** dauçaçu bularretan?-/Çaguita bat
2021 -Nora çatoz penaetan?-/Ene jauna, **cer** diostaçu? **Cer** dauçaçu bularretan?-/Çaguita bat eben daucat;
2056 beguiac eraçala negarretan,/guiçon onau baegoan **cer** leiquean pensaetan./Chacurcho bat an eldu çan uraldeti
2559 <1151VB> [...]//BADA, NOLA CANTADU EZPADAQUI,/EDO **CER** CANTADU EZPADAUCO,/EZTAU MUSICAGATI INOR BENCIDUCO
2618 BIOZ GOGORRA,/NOLA ÇARA NIGAZ MUTU TA GORRA?//**CER** IRABAZTEN DOÇU NI ILAGAZ?/EDO **CER** IDERAITEN ANCITUAZ
2619 MUTU TA GORRA?//**CER** IRABAZTEN DOÇU NI ILAGAZ?/EDO **CER** IDERAITEN ANCITUAZ?/EDO **CER** GALÇAITE NI OSATUAZ
2620 DOÇU NI ILAGAZ?/EDO **CER** IDERAITEN ANCITUAZ?/EDO **CER** GALÇAITE NI OSATUAZ?//<1153VB> MERECIDU EZPADOT
3212 //ECEREN LOSA-BILDUR BAGA/ESAÇU CEURE BENTUREA,/ **CER** GAXAESUN EDO **CER** LLAGA,/CERREN DIÇUDAN BEREALA
3212 BAGA/ESAÇU CEURE BENTUREA,/ **CER** GAXAESUN EDO **CER** LLAGA,/CERREN DIÇUDAN BEREALA/CURAETACO RECETEA
3570 REMEDIORIC.//*****/B24/<1198VB> AMOREA DA ONACO **CER** BAT,/NUNDI DATORREN EZTAQUIT//*****/B25/ELEXA SANTA

cerbait

383 eguite ez evela; ceinçuc, bigarren egunean, **cerbait** jan da loac artu cituan arbole fresco baçuen
3041 CERREN EZ LIDIN UÇATU;/BADANIC BERE BERTAN EBEN/**CERBAIT** LIÇANA SOMADU.//IÇUR-ARIAU BAEQUIDAN/SENTIDU
3530 LINDA GRACIOSEA/NENGOAN LECUREANIC/DEBISA NEÇAN, **CERBAIT** LIÇANA/NEUREGAN RECELADURIC./ARI BEGUIRA NENGOALA

cerca

1432 /Un día a dicha oyó cómo andaba/Jesús por allí **cerca** predicando/y a los muy pecadores enseñando, /

- 2359 /Ez da gueratu /barruan ese galantic;/cerca çabaloc/jarri ey dira bacarric;/oy onezquero
- cercera**
3159 185VB> CABUAN EMAITEN DAU FIRMADURIC/CONCLUSIOZ: "CERCERA BERCEREA,/NEBEAZ BEAR DALA TERCEREA".//AY!
- cerençat**
1535 ezpanagui,/neurau ni ezconduco nax sarri.//Cerençat deut lau-bost gona,/ez aseguinic arçaiteco
- cerren**
343 cabura bere, ecin ichi neidiçu.//DORISTEO -Eçtoçu **cerren** berva oriec esan, Sirena, cegati dave utra provechu
397 clarua dago, ciertu,/Doridogaz Silveroren bervac/**cerren** ez even sinistu.//Alace bada, çuec batera/guztioc
479 /<1164r> [...]Çu ecusi ta beste gauçaric/oy ezta **cerren** ecusi,/cegaiti alegriaric ez da/munduan çure
526 ta/ondo tratadu naguçu;/oneinbat bider eriocea/**cerren** emaiten didaçu?-<1165r> Ene lindea servicen
806 ecusiric nola çarean,/nesquea, bildurrago nax.//**Cerren** dioçu secretoric/oy andraetan ez dala?/**Cerren**
808 //**Cerren** dioçu secretoric/oy andraetan ez dala?/**Cerren** causea beguiraçaca/ifinten dave obratan./-Faltaduco
858 /Ceruco Jaunac oy ez diela/amoreoquin dicharic,/cerren da ceuroc servietaco/ez daven constanciaric
882 /Oy, bada bere, ciertamente/banago enojaduric,/cerren damaoc servietaco/ez doçun miramenturic./Gueixeago
923 gazte cirean artean, baña/azquero beti loturic./Cerren guztiac egon joacen/andiro admiraduric/oy nola
929 /ayta-amaoc efini dave/Flora oy encerraduric,/cerren bertati jarri cirean/sospecha gachez beteric
1020 Ez daquiçunoc jaquin eguiçu,/ce çaoz engañaduric,/cerren dama bat serbietaco/asco bear da gauçaric;/
1090 /estudiadu, arren, eguiçu/laztanaen borondateti,/cerren bestela oyta ez jaçu/probechaduco gauçaric.
1281 ondo artu;/onegaz linda guztioc beucae contu,/cerren joango nax neurau escaetan;/curela ifinico dot
1739 jagot/oy asco gueraciatic,/deseo neben ocasio bat/cerren nagoan jaquinic./Nic orain diot inox ez çala
1754 /Eguin doçuna eguiteraco/ez doçu errazoaric,/cerren nic çuri eman eztiçut/artaco ocasiaric,/ez gueiago
1862 erraz dafinquet/malla finezco cotea./Oi eztoz **cerren** azquero janci/seda finoçco calcea,/ez gueiago
1866 çapata cuchilladea./Oy arrezquero nic ez dot **cerren**/estudiadu dancea,/ez gueiago decoro jaquin/
2039 /Ala andrea dichabaga sortu baçan nescaetan!/Cerren il ez ete ninçan jaiio ninçan egunetan?/Seme
2082 arrimadu./Nic ez neyque/a leguiala consejadu,/cerren leyque/oyta bertati condenadu./Badanic bere
2099 bere semeari/oy leguiola alcançadu/parcacioa,/cerren lebela enojadu./Oyta bertati/ameac leyque aceptadu
2109 barcacioa ta confirmadu./Bada, jentea,/cerren daygun atajadu/esan dogunau,/arren, daygun aclaradu
2115 /Jaquin eguiçu/oyta dogula enojadu/Jaun Cerucoa,/cerren ditugu quebrantadu/oy mandamentu/santuac eta
2122 //<1199r> -Infernuetan/daoz çuençat grilluac,/cerren deustaçun/oy ausi mandamentuac./Oy laster çoz
2196 llantuac: /-Ernegacen dot/oy confesore juduaz,/cerren ninduan/oy asolbidu orduan,/oy eguin бага/penitencia
2206 puntuan: /-Ernegacen dot/çugaz, madaricatua,/cerren ninduçun /çuc engañadu tenpluan,/"On içango
2216 lecuan./Oy onac, barriz,/beti contentamentuan,/cerren deuste/Jaunac esango orduan: /-Oy çatoz, çatoz
2224 reñuan,/ceña dagoan/çuençat asinadua,/oy **cerren** nauçun/beti eugui contuan;/oy ta munduan/bici
2264 /oy onegaiti, ene laztana,/ce eucaiqueçu penaric./Cerren çu balça içañagaiti,/asco da dama galantic;
2282 amari,/nigan miiric badafinçu,/ez egoteco exilic,/cerren çu eder içañagayti,/ez dot bapere bildurric
2319 /oy onegaiti, gach esalea,/ce eucaiqueçu penaric./Cerren çu chipi içañagaiti,/asco da galay galantic
2337 /nigan miiric badafinçu,/ez egoteco exilic,/cerren çu eçay içañagayti,/ez dot bapere penaric./
2355 tristeric,/oyta dabela/eguiten asco negarric,/cerren jarri da/guztia destruiduric./Ez da gueratu
2411 arturic;/bobedaxeoc/ichi dau euroc bacarric./Cerren ez dago/norc socorridu bacarric,/cerren eocen
2413 bacarric./Cerren ez dago/norc socorridu jenteric,/cerren eocen/içurriteaz urtenic./Ifini dave/oy eta
2419 asco penaric/comarcaetan,/ara balloa guiçonic,/cerren eocen/larrin guztiac beteric/persona ascoz/
2441 recogiduric,/oy ta levela/eguiten asco negarric,/cerren ecusten/even guztia galduric,/galduric eta/
2471 secula osaçacaric./Eucaiteco/asco da errazoaric/cerren eguin da/oy asco calte andiric:/guraso asco

2483 urtenic,/oyta dabela/ecusten asco penaric/**cerren** ez daucae/nun paseadu caleric,/ez gueiago/erregalozco
 2513 çaoça iraçarric./Salbaterra,/ez artu soberviaric,/cerren dacusu/oy asco profeciaric,/Jaun Cerucoac/çuri
 2569 //<1154RB> /ARÇAITEN DAU ENÇUNAZ DESCANSUA,/CERREN ARIMAETAN CLARAMENTE /DAGO MUSIQUEA BETI PRESENTE
 2573 BADAU/CANTU SINPLE BATEZ AYNBAT DESCANSU,/CERREN EZ GAZTEAC BALDIN BADANÇU?///ESAN BADAGUIÇU
 2591 AYTEAC EREGUTU/GAU BATEN ARREN LAGUN LEGUIOLA,/CERREN ASEGUIN ANDI LEYOLA.///SEMEAC BAESON: «NIC ASEGUIN
 2594 «NIC ASEGUIN DOT,/AYTA, EGUIN ÇURE MANDAMENTUA,/CERREN ORI DA ENE CONTENTUA».///BAJOACEN, BADA, GAU
 2622 <1153VB> MERECIDU EZPADOT ECER BERE/NEURE PARTEZ, CERREN NAXAN POBREA,/ÇURETI BAY, CERREN NAXAN ÇUREA
 2623 NEURE PARTEZ, CERREN NAXAN POBREA,/ÇURETI BAY, CERREN NAXAN ÇUREA.//BEGUIRATU BAGA ÇUC NI NOR NAXAN
 3039 EXIL-EXILIC COLADU.//AREN ALDEAN JASARRI NINÇAN/CERREN EZ LIDIN UÇATU;/BADANIC BERE BERTAN EBEN/CERBAIT
 3076 ÇARDENOC APACEN DIOT, /ILLUSTRE ABBADESA NOTADEA,/CERREN EGUIN DEUSTAN MESEDEA.//CONBENTO GUZTIA GENERALMENTE
 3088 CAUSA DALA, COCOTEAN/ENAMORADUAC CE BEGUI ACIC,/CERREN MONJEAENAC EZTAU GACIC.//AY AY AY AY AY AY AY
 3102 COITAEN ARIÇQUETAN.//JAIOREAN NINÇAN DESDICHADEA,/CERREN AITA NEBEN GUZTIZ GOGORRA,/SENIDEAC LABUR, AMA
 3137 DABELA BASALLOREA,/EPERQUI JANIC BAÑO PRIOREA.//CERREN BETI BERE DA ARINAGO/BORONDATEZ NEQUEA EGUITEA
 3152 /MUTIL, MANDO, BOTA TA TABARDOA.//NIRI, BARRIZ, CERREN NEGUIAN BERBA/NEURE AIDE JABE PRENCIPAL BATEZ
 3213 ESAÇU CEURE BENTUREA,/CER GAXAESUN EDO CER LLAGA,/CERREN DIÇUDAN BEREALA/CURAETACO RECETEA.//NIC DIOSUDAN
 3406 EZTA ÇUREA: /NEURC CONFESACEN DOT AU ALACLARA,/CERREN BIUR EZ NEÇAN ÇHAOLARA/NEURE BEGUI LUCE ECUSGUREA
 3427 ÇU LACO ARERIOA,/DICHOSO NI LACO ARTILLEROA,/CERREN ASESTA NEÇAN ÇUREGANA.<1194VB> ./GARIA PAGACEN
 3665 PENSAMENTURIC/BIOCEAN DA/DOLOREZ AMARGURARIC,/CERREN EUCAN/JUDASEC GAXQUI SALDURIC,/JUDEGUAQUIN/
 3730 EXILIC./JUDUAC, BARRIZ,/ASCO EUCAN NEGARRIC,/CERREN EUSAN/BELAARRIA EBAGUI./JAUN CERUCOAC,/UMILDADEZ

ceru

603 aynbat bentajaz dotadu./Isasoori tinta balidi, /ceru çabala liburu, /oy Arabaco abantajaoc/ecin litezque
 3637 //COMO FUE HORDENADO/[...]/*****/B29//<1203V> CERU ÇABALA/OY ESTALI DA IÇARREZ;/ENE BEGUIAC,/ASI

cerua

596 /Jaun Cerucoa, nic errazoaz/beti çaidaz loadu;/cerua eta içarrac bere/oyta ce bitez ixildu;/isasoorrec
 3319 AREREEAN,/PUNTU ARTARIC BERTAREAN/ILLUNDU CIDIN CERUA.///"ENE SEMEA", BAESADAN,/"ARTU EGUIÇU ESPORÇU

ceruan

654 neguion,/ez jat ancitu bervaric: /-Alabacen dot ceruan Jauna,/bide dodana eguinic,/cegaiti naben çuregaz
 2173 Satanasequin jocuan,/pensamentuoc/ifini бага ceruan,/traspasaduric/oy ene mandamentuac;/oy debocio
 2237 onac nor bere contuan;/jarrico dira/angueruaquin ceruan./Fin///A27a/<1201r> Mari Lopezco ederreza,
 3587 MIN ORIA TA GORRIA./JANDONEANEZ BAUTISTEA,/CERUAN SANTU ARGUIA: /MUNDU GUZTIAN CELEBRACEN DA/

ceruco

294 nic mercedu ez badot bere,/ez naguçuçula ancitu.//CERUCO Jaunaz oyta, Sirena,/gueratu, bada, çatez çu
 634 gente noblez da languageaz,/çeñac eusten aguindu /CERUCO Jaunaren fede santua/oy leguiela cunplidu./
 681 nic eztot poderioric.-/Poderioa andia doçu, /CERUCO Jaunac emunic; /çure beguioc ecusizquero,/banago
 856 /ene bicia! gueratu ninçan/andiro afrontaduric./CERUCO Jaunac oy ez diela/amoreoquin dicharic,/cerren
 985 guiçon contentuagoric/oyta nola ni orain nagoan,/CERUCO Jaunac guraric,/çazpigarren ilabetean/urteje
 1295 da nic dodana.//Çu çara eder guztioen capitana,/ceruco irargui çuria dirudiçu;/ene guztiau ceure equin
 2767 CEURE NECESIDADEA./ON ÇARA, ECE EZTA FALTACO/CERUCO RUCIADEA.//FIN//*****/B8/<1165VB> IHAR, IHAR
 3527 CHICHITEZ ALTERADURIC,/BAXADU NEBEN NEURE BEGUIOC/CERUCO ALTUREANIC./DONZELLA LINDA GRACIOSEA/NENGOAN
 3541 COLPEAZ MALTRATADURIC./BERTATI BOZ BAT ADI NEÇAN/CERUCO ODEY ARTARIC,/SERVI NEÇALA DONZELLA URA/ORDU
 3659 SANTUA DOLOREZ./EGUAUNARI/EGUAUNGUREN ESANIC,/CERUCO JAUNA/JARRI EY ÇAN TRISTERIC,/OY LEUCALA/ASCO
 3790 /EZ MAYAN ASENTATU,/EZ OEAN ALVERGATU./JAUN CERUCO, ESTAGUIÇULA/GUIÇONA ONEIN AMORADU./LAZTAN ENEA

cerucoa

358 Sirena ecusen orduan, esan eben: //—Oy, Jaun **Cerucoa!** Ni nun ete nago? Lo ete naç? Ala iraçarriric
 594 gox ocetan da/cantu dulceaz loadu. /Jaun **Cerucoa,** nic errazoaz/beti çaidaz loadu;/cerua eta
 1000 baten lotu ninduçun/catea fortiz batequin;/Jaun **Cerucoa** alabadu, ce/orain banago libreriric!/Donzellacho
 2114 aclaradu: /Jaquin eguiçu/oyta dogula enojadu/Jaun **Cerucoa,**/cerren ditugu quebrantadu/oy mandamentu/santuac
 2396 /irurogueta/lau gueiago gañeti/da jaio çala/Jaun **Cerucoa** justoric,/abuztu ilac/egun bat cunpliçacaric
 3645 DOLOREZ: /JERUSALEM/GAUR BETE DA TRAIIDOREZ;/JAUN **CERUCOA/AN EY DABIL CLAMOREZ,/SALDU LABELA/OY ETA JUDAS**
 3811 BIOÇEOA;/SUIRE MINEZ ILGO BANAIZ,/LAUDATU JAUN **CERUCOA./AMORE LINDA GALANT BATA,/ENE AMORE BERRIA**

cerucoac

288 //Ni onerean joateco/causea oyta çara çu;/Jaun **Cerucoac,** ene laztana,/oy deguiçula parcatu. //<11
 716 /erançun cidan: Catalin. /Oy, arrezquero, Jaun **Cerucoac/bercheac** daqui bacarric,/Catelinacho, nola
 725 gauçaric./<1172r> Lecu onean topadu gara,/Jaun **Cerucoac** guraric; /oy apeadu bear neuque, /badoçu borondateric
 869 da errazoaric./Oy, bada bere, bici oy nax,/Jaun **Cerucoac** guraric,/ciudadecho chiquir batean/neurcheau
 910 Don Martin./Egun batean jaio citecen,/Jaun **Cerucoac** guraric,/oen gañean jasarri cidin/amoremina
 1944 ala equin gura dot,/bici al baninz artean./Jaun **Cerucoac,** arren, dindala/cunplietaco dichea./Nigaz
 1956 nitaucat emazte on bat,/ceña dan ama andrea;/Jaun **Cerucoac** oni demala/bici ona ta lucea,/cegaiti onec
 2146 lecuan.—/Exilic çaoz!—/erançungo dau orduan/Jaun **Cerucoac,**/oy au desoen puntuan./—Acorda çatez/oy eta
 2375 /erraz çaozque/oy ondo gatzigaturic,/Jaun **Cerucoac/onela** permitiduric./Ezin esan dot;/egon bear
 2515 /cerren dacusu/oy asco profeciariç,/Jaun **Cerucoac/çuri** bidaldu jaguiniç;/adietaco/badeçu miramenturic
 3582 DAVE UTRA SANTARO/BARRUAN PENITENCIA;/JAUN **CERUCOAC** EMUNIC DAVE/PARTICULARE GRACIA: /EURAC DAQUIE
 3732 NEGARRIC,/CERREN EUSAN/BELAARRIA EBAGUI./JAUN **CERUCOAC,/UMILDADEZ BETERIC,/BELAARRIA/EFINI DEUSO**

cerucoaen

730 solas daigun/gueurcheoc vioc bacarric.—/—Jaun **Cerucoaen** amorearren, /jauna, çaoça gueldiric; /basoan
 3654 LAU LAURENOC BILDURREZ./ARREN, NANÇUÇU,/JAUN **CERUCOEN** AMOREZ,/CONTA DEÇADAN/PASIO SANTUA DOLOREZ

cerucoagan

177 lequiola, cegati leucala esperança andia Jaun **Cerucoagan,** ece, Aen Mesedea servidu içaten liçala

cerucoay

1736 y mira bien por qué pagaron.// A23/<1195r> —Jaun **Cerucoay** emaiten jagot/oy asco gueraciariç,/deseo neben

ceruetaco

410 /espiluac arçaiteraco/oy dira determinadu;//**Ceruetaco** Erregueari/oy dira encomendadu/<1154v> suplicaetan
 3805 /ÇURE LAZTAN NI BANARI,/CONTU ESTUA EMANGO DIGOÇU/**CERUETACO** JAUNARI,/MUNDUAN DIRIAN PODERE ORO/ESCUAN

ceteros

2868 LE TIENE EN PRISION/EL AMOROSO CUIDADO./INTER **CETEROS** DOLORES/ME MAGIS BULNERABERUNT/NUEBAS FERIDAS

ceucaçu

861 constanciaric./Dama galantac, sinis naçaçu, /oy **ceucaçu** dudaric,/lecu onetan bicico baninz,/ez neyala

ceucala

2167 /Utra gaxtoto/bici cinean munduan,/ataidea/ez **ceucala** contuan,/ene gauçaric/ez **ceucala** buruan,/beti

2169 /ataidea/ez **ceucala** contuan,/ene gauçaric/ez **ceucala** buruan,/beti ceoncen/Satanasequin jocuan,/

ceucan
2177 oy ene mandamentuac;/oy debocio/guchi **ceucan** tenpluan,/sacerdoteac/meça esate orduan,/ez

ceuen
415 berva oec: //-A, guiçon doloraduac eta cruelac **ceuen** bicioendaco! Nola açartu çara çaoen lecura etorten

ceur
68 [/biguela bat ceña [/au esaten ebel[/o[o[egu[/**ceur**[/Silve[<l139v> /Sirenaren berbea cegaz utra
1805 galanto enpleaduric./Çure lecuan ederra nor dan,/ceur ezpaçara, ez daquit: /cegaiti inor ederra dala

ceurc
2645 /MINEZ MILA LECUTAN ÇULATUA,//CEGAI TI DAQUIÇUN, **CEURC** ECUSITA,/EZ NAXANA MIN BAGA QUEXAETAN,/BAICE
3168 ÇUEN BICIA,/CEINA DAN ÇUENÇAT GUZTIZ GACIA.//BADA **CEURC** BACENDUAN ESCOJIDU/CEUREÇAT ORRELACO BICICEA

ceure
80 Silvero nagoçu leen /oriec osteango da/]pel baten **ceure** escuz/deguidaçula cegati/baçu nic bere/]goçu
94 Sirena ene laztana, nai daquiçula gaur gabean **ceure** aposentuco bentanara joaten, ece an gura dot
205 /egun gaxqui curadua,/egun ascotan bearco doçu/**ceure** aldean medicua. //Acabaduric, bada, Silveroc
219 cer probechu doçu?/Lau urtebete, euren gabaquin,/ceure oñetan naucaçu./Ene laztana, ene lindea, /nay
261 anci jaquinic.//Cupido, nola doçu orrein gaxqui/**ceure** matraz doraduoc gobernaetan?/Cegaiti lauoi bardin
342 sinisquetan dot eç cebela esango. Bada vere, **ceure** borondate ori bestegan daucaçuna legueç, ezta
372 galduric, eta ez doçu sinistu içan nay, arean da **ceure** beguiocaz ecusi doçun artean. Bada, onela dan
372 ecusi doçun artean. Bada, onela dan azquero, **ceure** buruori desengañaduric, nagoçu mesede esque onerean
491 neure bician gozadu.//Ene laztana, ce daidiçu/**ceure** gogoan pensadu/çuc ni gaxqui tratadu arren/oy
576 galçaen çaitue.//Inoen bildur бага, /arren, esaçu/**ceure** pensamentuan/cer daducaçun;/çurequin ene faltaoc
618 /oy Gaztelaco erregue jauna,/erreguiagaz icasu/**ceure** cortea dama ederric/nola bapere ez doçun,/cegayti
704 çure lecura, flordelisea,/oy inor бага bacarric./**Ceure** eseco portaleetan/oyta ceoncen jarriric; /neure
714 poridadean/beste donzella bateri/nola ereiçu **ceure** icenaz;/erançun cidan: Catalin. /Oy, arrezquero
1168 /ene negarrau ençun eguiçu,/badoçu borondateric./**Ceure** bioça bera bequiçu,/badoçu piedaderic;/oy ni
1259 /Conjuraetan çaitut, laztan,/ni ga borz nabilean,/ceure bularroc jan daquiçula/ceurgana sartu artean
1265 gorpuceango araguioc,/nigana manso dacarçeçula/**ceure** buruochi lindo bioc.//Prosigue//Munduan ezta
1296 /ceruco irargui çuria dirudiçu;/ene guztiau **ceure** eguin eguiçu,/inor baño ederrago çareana./Libertadeau
1317 ene gogoa./Çu serviceco andi dot deseoa;/aldi bat **ceure** besoan naraçaçu.//Edirayten eztau inorc munduan
1333 cunplidua./Çu çara ene beguioen espilua;/azquero **ceure** escuogaz il naguiçu.//Jaunorrec ez dindala ondasunic
1346 puntu baten/laster etorten dira enegana./Badoçu **ceure** gogoa bestegana,/alferric engañadu ce naguiçu
1348 gogoa bestegana,/alferric engañadu ce naguiçu,/ceure gogoco barria esan eguiçu,/icasi nic daguidan
2258 asco erraz dasaquet,/çuc ala meresciduric;/ceure aoan doçu aguiri/an ez doçuna quilçaric./Oy çu
2313 asco erraz dasaquet,/çuc ala meresciduric;/ceure aoan doçu aguiri/an ez doçuna freuric./Oy çu
2520 /adietaco/badeçu miramenturic,/ez consentidu/**ceure** lurrean gaxtoric./Regimentua/ifinçu abisaduric
2641 IRECAÇU GUCHI BATEN,/ETA INCA EÇAÇU ORREREAN/**CEURE** SIERBO ONEN BIOCEAN,//CEGAI TI DACUSUN NOLA DAGOAN
2743 DAN GAUCEA: /NIGANA GUIA EZTEÇAÇULA/SECULA **CEURE** BARQUEA;/ENE PLAÇAN CE EFINÇU/**CEURE** GORPUCEZ
2745 SECULA **CEURE** BARQUEA;/ENE PLAÇAN CE EFINÇU/**CEURE** GORPUCEZ TENDEA,/CEGAI TI EZ DOT NIC EROSICO
2765 DIÇUT,/MONEDA ALEGUEREA;/ESTAL EÇAÇU ORIEGAZ/**CEURE** NECESIDADEA./ON ÇARA, ECE EZTA FALTACO/CERUCO
2928 MARIA,/ACABADU EZTIDIN/ENE BICIA./EZ NIGANA IRAMO/**CEURE** GUECIA,/SINIS EÇAQUEÇU/ENE EGUIA,/NOXPAT IRECAÇU

2932 GUECIA,/SINIS EÇAQUEÇU/ENE EGUIA,/NOXPAIT IREÇAÇU/**CEURE** BEGUIA./ÇURETACO NIC DAUCADAN/GUZTIA/EZTA MINCOR
 3207 2RB> /NUNGO ÇAREAN ESADAÇU,/BADA AL DIDIN GAUCEA;/**CEURE** BEGUIOC IREÇAÇU;/DESCUBRIDURIC JAFINDAÇU/APELLIDUAZ
 3211 NONBREA.//ECEREN LOSA-BILDUR BAGA/ESAÇU **CEURE** BENTUREA,/CER GAXAESUN EDO CER LLAGA,/CERREN
 3434 LAZTAN BAÇAITUT, AGAZ BERAGAZ/PAGATU BEAR DOÇU **CEURE** ÇORRA,/TENPLACEN DOÇULA VIOZ GOGORRA/AMORE JAUNAREN
 3492 CABAÑA REALEREAN/ALA DESCARRIADURIC?/GORA EÇAÇU **CEURE** BEGUIOC,/BADOÇU SENTIMENTURIC: /AMOREA NAYZ ETA

ceureçat

3169 GUZTIZ GACIA.//BADA CEURC BACENDUAN ESCOJIDU/**CEUREÇAT** ORRELACO BICICEA,/CURAÇAT AR EÇAÇU SUFRICEA

ceuren

384 eguin eusten, manera onetan: //-Ez bildurric **ceuren** biocetan artu, arçay amoraduac, cegaiti ni ez
 384 çatecela Confusioco Esera, eta, an el çatecenean, **ceuren** ezpataoc escuetan artu ta, belaurico jarriric

ceurgana

1260 ni ga borz nabilean,/ceure bularroc jan daguiçula/**ceurgana** sartu artean.//Prosigue//Conjuraetan oyta

ceurganic

1355 narabilçu./Cundicio cureloc nai bequiçu/onezquero **ceurganic** quençaita;/beraro ar naçaçu, traidorea,

ceuroc

858 Jaunac oy ez diela/amoreoquin dicharic,/cerren da **ceuroc** servietaco/ez daven constanciaric./Dama galantac

ceurori

353 çuri onerextea?//SIRENA/Doristeo, cegaiti çoaz/**ceurori**, bada, galduric, /<1152r> Silviac oyta dacusun
 709 pensamenturic,/dama galanta, an ceoncela/oyta **ceurori** bacarric./Atrevimentuz usadu neben, /banago
 1359 çuc banoçu sentietan,/senticen çaitut, bay, **ceurori** bere;/çuc banaçu ni, bay nic çu bere;/çuc
 2625 ÇUREA.//BEGUIRATU BAGA ÇUC NI NOR NAXAN,/SALVO ÇU **CEURORI** NUNGO ÇAREAN,/NIDOÇAÇU NAGOAN PENAREAN.//NIC

ceurorec

2245 ez difinçuen tacharic./Oy aserratu deraustaçu,/ceurorec ala guraric;/badanic bere, irabacico/ez doçu
 2756 /NIC AREGAITI EZ NEI EMUN/CHORICHO BATEN LUMEA./**CEUROREC** EMUN DOÇUN GUERO/CAUSA ORIGINALEA,/REMEDIÇAT
 2759 DOÇUN GUERO/CAUSA ORIGINALEA,/REMEDIÇAT AR EÇAÇU/**CEUROREC** SUFRIETEA./ASERRATURIC EGON ARREN,/EZ DOT

ceustan

2209 /çuc engañadu tenpluan,/"On içango nax"/esan **ceustan** orduan.-/Eongo dira/onela condenaduac/secularecoz

cevo

1603 conoce./Mirad que las riquezas d'este mundo/son **cevo** con que el diablo nos engaña./<1192r> Ganemos

ceyn

368 eusan: //-Ay, Silvia, ene laztana! Acorda çatez **ceyn** on derechudan, eta bay nola çabilcen engañaduric

ceyna

2684 /GUC, BARIZ, IRABAZTEN DOGU/INFAMEAREN NONBREA,/CEYNA DAN GUIÇON GAZTEARENÇAT/ASA DACARREN SARDEA.

ceyñac

- 2582 UTRA GALDURIC /DONZELLA EDER BATEN SERVIETAN, /**CEYÑAC** AMOREZ EBEN PENAETAN.///URTE BAT ETA BI, BOST
- ceynçuc**
382 Silveroc eta Doridoc remedioric emun al baga; **ceynçuc** gueratu citecen espantu eta tristeza andiaz
- ceynçuen**
385 eocele, aditu even etocela jente asco deadarrez, **ceynçuen** erditan etocen Sirena ta Silvia, soca bategaz
- chacurcho**
2057 /guiçon onau baegoan cer leiquean pensaetan./**Chacurcho** bat an eldu çan uraldeti eyzquetan./Guiçon
- chaolara**
3406 CONFESACEN DOT AU ALACLARA, /CERREN BIUR EZ NEÇAN **CHAOLARA**/NEURE BEGUI LUCE ECUSGUREA./BADA BERE, DICHOSO
- chapez**
3498 ./NIC BERBA OEC NENÇUANEAN/ANDIRO ADMIRADURIC, /**CHAPEZ** LURREAN EFINI NEBEN/BELAUNOC UMILLADURIC, /ESCUAZ
- chapelagaz**
2408 /Oyta erre dau/Jandoneanez calteric, /canpaac bere/**chapelagaz** arturic;/bobedaxeoc/ichi dau euroc bacarric
- chichitez**
3525 EZ ESAN BESTE GAUÇARIC./NESCA-BERBEA NENÇUANEAN/**CHICHITEZ** ALTERADURIC, /BAXADU NEBEN NEURE BEGUIOC/
- chipi**
2319 gach esalea, /ce eucaqueçu penaric./Cerren çu **chipi** içañagaiti, /asco da galay galantic; /<1201v> oy
- chipiric**
1902 çuri San Martingoa/picherraz iturrirean./Ume **chipiric** oy eta badau, /açaiquetaco losea; /aciazquero
- chiquir**
870 bici oy nax, /Jaun Cerucoac guraric, /ciudadecho **chiquir** batean/neurcheau acar-bacarric./Ene icena
- chiquirra**
2045 traidoreac aguindu eben undaetan; /<1197v> az **chiquirra** vioçagaz lecarroela señaletan, /gumutatu ez
2052 aguidala jaunac jaustac aguinquetan; /bioza ta az **chiquirra** daroadala señaletan./Inocentea, damu diat
2064 /Garcilasoc esan eusan señalearaz cunpletan, /az **chiquirra** vioçagaz emun deuso escuetan./Utra contenturic
- chisto**
2831 BIVO QUANDO DEL ME OLVIDO, /MUERO QUANDO PIENSO EL **CHISTO**.///JUNTANSE TANBIEN CON ESTO/OTRAS CAUSAS DE
- chitez**
3188 /GUIAÇAT BARRIZ BENTUREA, /BANEROEAN ECHUREA, /**CHITEZ** GUZTIAU GALDURIC.//NEROEALA FORMA ONETAN/BIOÇAU
3307 /NI GUIÇONEGAZ BATU EZ NAIZ; /YA-JA CASI **CHITEZ** IL NAIZ; /Eztacust beguietati.//<1201vb> /CIERTAMENTE
- chizcoac**
127 dei detizque/etorriric //]guiric.//]oa/]çuçu/]**chizcoac** /]açu.//<1141r> /Ala bada, nic orain, Jaungoicoa

choria

550 enegaz bearco doçu.//Urtan eder arria,/aen gañean **choria**,/amorantian lequidanari/atera neio beguiac.

choriac

588 /mundu guztico erreñuetan/laster equiçu famadu. /**Choriac** eta tortolachoac, /gura deusut aguindu/gure
825 de Bicuña, que lo supe yo después.//Arren, **choriac**, exilic çaoz,/badoçu miramenturic;/mundu guztia

choricho

2755 ÇAREANA/NIGANA ENOJADEA;/NIC AREGAITI EZ NEI EMUN/**CHORICHO** BATEN LUMEA./CEURORREC EMUN DOÇUN GUERO/CAUSA

christiano

1650 que seas escogido.//Recuerda, pecador, que heres **christiano**,/y que así, como **christiano**, prometiste
1651 pecador, que heres **christiano**,/y que así, como **christiano**, prometiste,/quando el sancto bautismo rescebiste

christianos

1699 del acatamiento y grandísima reberencia que los **christianos** deven tener quando aconpañan al Santísimo

christo

1394 fiesta./Conpuesta por Laçarraga.//Comiença//O **Christo** omnipotente, que quisiste/alumbrar a esta muguer
1463 salvará, qu'es linpia y clara"./Y así después a **Christo** le servia,/y la su sagrada madre aconpañaba
1468 /La penitencia hizo qual ninguna/jamás después de **Christo** le a egscedido;/al mundo y sus deleytes a bencido
3672 AMAR/...AR] AGUINDURIC/ENTREGACECO/JESU **CHRISTO** LOTURIC./TRAIDORE ASAC/ONDO DISIMULADURIC,
3739 OSORIC./OEC GUZTIOC/ORTUAN IRAGARORIC,/EROAN EVEN/**CHRISTO** BERA LOTURIC./JERUSALEMEN/SARTU DA ARRASTRADURIC

christoren

3060 BADOÇU.//*****/B16/ESTANDARTERIC ONAENA/JESU **CHRISTOREN** CURCEA;/GAUÇARIC EZTA AYN CIERTURIC/NOLA

chu

3748 /EUREN BIOÇAC/CONTENTAMENTUZ BETERIC./TRAIDOREAC **CHU** EGUITEN/DEUSAE LOSABAGUERIC,/BAY GUEIAGO/OSTEAN

cicilia

3900 VENESCIA./MUNDUAC CLARAMENTEAN DAQUI/ÇURÇA DANA **CICILIA**./DIJOSTAENEZ, LECU ON DIRA/TOSCANAREQUIN LONBARDIA

cidan

662 ene laztana, /nola nagoan galduric.- /Erançon **cidan** utra cortesdo,/beguiac abajaduric: /-Neure buruau
715 bateri/nola ereiçon ceure icenaz;/erançon **cidan**: Catalin. /Oy, arrezquero, Jaun Cerucoac/bercheac
1005 parebagaric;/oy neure bioz amorosoau/idoqui **cidan** bertati./Neuregaz neben libertadea/eroan **cidan**
1007 **cidan** bertati./Neuregaz neben libertadea/eroan **cidan** berequin;/<1181v> ni aren minez ilte ninçan da
1662 ninçan/amoreminez tentadua;/donzella batec edegui **cidan**/oy neure bioz coyadua./Egun ascotan nic eguin
1668 a liçan guero medicua./Errespuesta emayten **cidan**/liçala nesca onestua,/ayta-amaac liqueoela /
2998 TA SEGUIDU.//ALDI BAT LECU SECRETU BATEN/NEURONI **CIDAN** AGUINDU: /"JENTIL ONBREA, ONA ÇATOZQUE,/GURA
3283 ORDECO BAEGUIDAN/PRENDATAN ECHI IÇOÇA.//AGUINDU **CIDAN** NEGUIALA/DAMA EDER BAT SERVIDU;/ARC NIRI, BARRIZ
3486 LEIALAZ NOLA/A NIÇAZ ACORDADURIC,/DEI EGUIN **CIDAN** NEURE ICENAZ,/NEURC BAICE SENTIÇACARIC./"ÇU NUNDI

cidin

59 irazarri ez çan [/setan ebilela Sirenagaz [/cidin ultra espantaduric [/bere pensamentua beti ber
179 gax guztia quendu jacan.//Biamun goxean, joan cidin Silvia Sirena bisitacen, eta, osteango beste
179 eta mesura guztiaz, saludadu cituan eta escatu cidin arpa bat, ceña ultra dulcero jaiten asi çan, manera
193 eben, bada, Sirenac esan eben bervaac, ece erori cidin jarriric egoan silla baterean, ain aguiz ece
193 urten eben arean, nun <1143v> Silvero gueratu cidin bacoçhic eta ain consuelo guchigaz nola inorc
206 esecoai nun çan, esan eusaen nola emazteagaz joan cidin jardin batera eta beregaz eroan eben Sirena eta
207 bada, Silberoc leen esan <1144r> dogunau, joan cidin musico baçuen esera, eta erregutu eusten leguioela
235 despedidu cituan musicoac, eta, ai ichi ta joan cidin bere esera, nun asi çan bere erropaac contuz
277 bere ugaçabari licencia escatu equionean, joan cidin Sirenagana, ceñari negarrez egoala despedidu
302 aldeetara; eta, bere bidea ecarrela, el cidin ribera ultra caudaloso baten, ceñari erechan Duero
330 Silveroc leen esan dogun bervaoc ençun eguianean, cidin andiro enojadu, eta, egoan lecurean jaguiric
330 enojadu, eta, egoan lecurean jaguiric, joan cidin floresta bateti aurrera, Clariani bacarric ichita
359 Sirenaen aldean nagoala.//Berva oec esan da joan cidin Sirenaren aurrera, nun belaurico jarri çan, negarrez
363 ichi eusan lurrera jausten, ceñagana Silvia joan cidin lasterca, esaten eusala: //-Jagui çatez, Silvero
367 eguianean, desmayaduric erori çan, ceñagana joan cidin laster Dorido, eta esan eusan: //-Ay, Silvia
371 Dorido lurrean negarrez ecusi eguien orduan, joan cidin agana, confiaduric respuesta oeba idoroco ebela
375 verva oec Sirenac bere Doridoren aorean ençunic, cidin desmayaduric lurrera jausi. Onela lauac eoçela
382 orduan Doridoen bervaac, ultra espantaduric jagui cidin, eta artu even norc bere armac. Bada bere, aec
911 /Jaun Cerucoac guraric,/oen gañean jasarri cidin/amoremina dulceric./Mundua mundu formaduzquero
3013 UZCAR ANDI BAT SOLTADU.//NESCA GAXOA AYNBAT CIDIN/AFRONTADU TA CORRIDU,/BEGUIETATI LASTER EQUION
3319 AREREAN,/PUNTO ARTARIC BERTAREAN/ILLUNDU CIDIN CERUA.//"ENE SEMEA", BAESADAN,"ARTU EGUIÇU
3518 NEDUCALA/CENÇUNAU ELEBADURIC,/ENE ALDETI IGARO CIDIN/DAMA BAT ENRIÇADURIC./ENE PAREAN ELDU ETA/CRIANÇAZ
3695 /-NEURONEC BAQUIT;/ARREN, EXTAÇU EXILIC-./JAGUI CIDIN/AFARITAREAN TRISTERIC;/GUZTIAY OÑAC GARBITU EUSTEN

cidinean

237 ereiçan Arcileo. //Arcileoco ciudadean/Silvero el cidinean,/bicico çala uste ez eben/oy inorc ordu batean

ciegan

1583 Prométesles estados sublimados,/y ellos con esto ciegan sus sentidos;/por la riqueza andan afligidos

ciertamente

880 serviceraco/nago ni obligaduric./Oy, bada bere, ciertamente/banago enojaduric,/cerren damaoc servietaco
3310 CHITEZ IL NAIZ;/EZTACUST BEGUIETATI.//<1201VB> /CIERTAMENTE AU DA, BADA,/DONZELLA PODEROSEA,/ENE MINA

cierto

1595 os paresce/d'esto que aquí os he dicho, qu'es lo cierto?/Bivid, por vida vuestra, con concierto;/mirad
1717 sentidos/de ber cómo los ha Dios castigado./Por cierto Dios lo a bien executado/y con justa causa fueron
2303 /baya bardin irabaci/ez doçu agaz honraric./Cierto obato içango çan/egon bacina exilic;/oy bada

ciertu

342 cegati ultra borondate oneç equin daidit.//SIRENA -Ciertu baceequi esan doçu berbaocaç equin deustaçu
395 enenplu.//Bioen contra probancea/clarua dago, ciertu,/Doridogaz Silveroren bervac/cerren ez even
3617 //AIDEOC DESEACEN DAVE/LECU ONERA GUIAETAN;/CIERTU PROCURACEN BAVE: /BIRRETAN ERABILDU NAVE/DONZELLA

cierturic

3061 ONAENA/JESU CHRISTOREN CURCEA;/GAUÇARIC EZTA AYN CIERTURIC/NOLA DAN ERIOCEA.//*****/B17//<1180VB> MONESTERIO

cigorrez

1897 bular artean./Maira datorrenean, barriz,/baba **cigorrez** saldea;/çazpi libraco tremes andia/faisaeçat

cilegui

942 dave iregui;/ifini dave miraderoa,/bioendaco **cilegui**./ A12/<1180r> Gaztelatica jentil onbre bat
3107 DAVELA LIBERTADEA;/NI NAGO CATIGU SUBJETADEA./CILEGUI DAVELA EUREN SENARRAZ/IRAGAITEN GUSTOSORO BICIA

cilonen

1520 nax sarri./Ayn eguin jat az andia/neure **cilonen** artecean;/ jarri banadi sugatean,/beroetan

cinbat

2150 /-Acorda çatez/oy eta çarriz contuan/<1199v> **cinbat** joacen/ebili pobre munduan,/goseac ilic,/oçac

cineala

2716]EUSTEÇULA/DIOSTAÇU/]LATEA/GURA DOÇU/LUMA BAGUEA/CINEALA/BERDEA/CENDUQUE SALDU/SIDREA /[[...]]/<1161VB

cinean

2165 /çuelacoac/egon doacen moduan./Utra gaxtoto/bici **cinean** munduan,/ataidea/ez ceucala contuan,/ene gauçaric
2227 nauçun/beti eugui contuan;/oy ta munduan/bici **cinean** orduan/cunplidu doçu/oy ondo mandamentuac./
2252 gureac/ez diçu emun lecuric./Luçuriagan jaio **cinean**,/Langarican çaoz calteric;/oy guchiago esateraco
2307 gureac/ez diçu emun lecuric./Luçuriagan jaio **cinean**,/Langarican çaoz calteric;/oy guchiago esateraco

cioana

100 ren aposentura nun [/rri eben Silveroren [/ric an **cioana** u[/eta Silverori [/urtengo le[/uero bad[/siric

cireala

235 esan eusan ugaçabac ece biaramunean joango **cireala** euren biajera, ceña çan Italiaco ciudade batera

cirean

179 lebela; ceinçuc, alcarri escuetaric eustela, joan **cirean** Silveroen camarara, nun, sar citecenean, utra
207 ala, bear even instrumentu guztiac arturic, joan **cirean**, eta, elduric Sirena eta Silvia eocen lecuan
207 eta, elduric Sirena eta Silvia eocen lecuan, asi **cirean** Silverogaz joacen musicoac ain dulcemente jaiten
207 eta, onetan eoçela, ministrilac ixilduric, asi **cirean** lau musico, utra conciertu andiaz, manera onetan
302 ceñari erechan Duero, Gaztelaco probincian, nun **cirean** utra arçai aberasac. Ecusiric, bada, Silveroc
357 lauoc batera nor bere ardiaquin joaçela, topadu **cirean** iturri fresco baten aldean, nun guztiac alcar
385 norc bere espiluac eta ezpatac arturic, joan **cirean** Confusioco Esera, nun eldu **cirean** irugarren
385 arturic, joan **cirean** Confusioco Esera, nun eldu **cirean** irugarren egunean, nox Sirenac eta Silbiac il
406 bere/oy ecin even çufridu./Belarico jarri **cirean**,/laster citecen armatu;/espiluac arçaiteraco
917 dan/au baño guiçon firmeric./Ese banatan bici **cirean**,/ceñaç eusten alcarri;/eurac biac oy ebilcen
921 /eurac biac oy ebilcen/bapere baga lagunic/gazte **cirean** artean, baña/azquero beti loturic./Cerren guztiac
929 dave/Flora oy encerraduric,/cerren bertati jarri **cirean**/sospecha gachez beteric./<1179v> Amoraduoc ecustenean
2191 Ernegaduco/dave gaxtoac orduan/engendradu ta/jaio **cirean** puntuaz;/eguingo dave/oyta onela llantuac:
2450 /Al eguienac,/esporçuz animaduric,/ateraetan/asi **cirean** tristeric/aziendea,/dolorez contubagaric./Andioc

cirudien

380 eyano salbaje terrible bien figurea, ceinçuc **cirudien** sua aotati eçarten evela; eta euren escuetan

citadu

2974 JAQUIÇU: /ENE PARTETI IÇANGO ÇARA/JUSTICIARA **CITADU**//NIC ÇU ANDIRO LAZTAN IÇANA/AN IÇANGO DA PROBADU

citecen

207 ece Silveroen ugaçaba eta agaz eocen guztiac **citecen** espantadu, eta ecin pensadu even nogaiti edo
 235 dogun cantaeteau, Silvero eta bere lagunac joan **citecen** ciudadera, nun Silberoc emun eusten ayn colacio
 322 bada, Silviagaz eocen arçaiac egoala negarrez, **citecen** espantadu, eta ecin pensadu even cer al çaatean
 382 Doridoc remedioric emun al baga; ceynçuc gueratu **citecen** espantu eta tristeza andiaz, norc bere even
 385 eta Silbiac il bear even. Eta, an elduric, jarri **citecen** beguira canpuruç, nun ecusi even egoala Confusioco
 407 ecin even çufridu.//Belarico jarri cirean;/laster **citecen** armatu;/espiluac arçaiteraco/oy dira determinadu
 905 ditut,/arc ala meresciduric.//All /<1179r> Jaio **citecen** maiaz ilean,/amorioa oequin;/doncelleari Lora
 909 ereyçan,/morroeorri Don Martin./Egun batean jaio **citecen**,/Jaun Cerucoac guraric,/oen gañean jarri
 937 leucaela/dolorez manteniduric,/remedioa bila **citecen**,/eurençat gora costaric./Bijeac alcar ecusteraco

citecenean

179 eustela, joan cirean Silveroen camarara, nun, sar **citecenean**, utra cortesmente Silverori berva egin

citezqueano

356 euren biajea, arean da Silvero egoan lecuan el **citezqueano**, nun, nor bere ugaçaba banaquin [...]/

cituan

72 139v> /Sirenaren berbea cegaz utra/artu eben esan **cituan**/ençun ebelaco bada e-/Silvero egoala Sirena
 179 al eguiian cortesia eta mesura guztiaz, saludadu **cituan** eta escatu cidin arpa bat, ceña utra dulcero
 235 emun eusten ayn colacio andia beregaz eroan **cituan** musicoay, ece ecin contadu al leidi guiçonac
 235 bere; eta, colacioa acabaduric, despedidu **cituan** musicoac, eta, ai ichi ta joan cidin bere esera
 383 bigarren egunean, cerbait jan da loac artu **cituan** arbole fresco baçuen azpian, nun, loric goçoenagaz

cituen

382 ondo beguiratu orduco, salvaje biac arrebatadu **cituen** Sirena ta Silvia, ceinçuc utra laster ta erroytu
 382 ceinçuc utra laster ta erroytu andiaz eroan **cituen** florestati beera, Silveroc eta Doridoc remedioric

ciudade

235 joango cireala euren biajera, ceña çan Italiaco **ciudade** batera, ceñari ereiçan Arcileo. //Arcileoco

ciudadean

236 batera, ceñari ereiçan Arcileo. //Arcileoco **ciudadean**/Silvero el cidinean,/bicico çala uste ez

ciudadecho

870 bada bere, bici oy nax,/Jaun Cerucoac guraric,/ciudadecho chiquir batean/neurcheau bacar-bacarric

ciudadera

235 cantaeteau, Silvero eta bere lagunac joan citecen **ciudadera**, nun Silberoc emun eusten ayn colacio andia

clamoreac

- 3382 /DULCERO NITUALA BIDAŁQUETAN/ÇUGANA QUEXAAC ETA **CLAMOREAC**,/ARTU NENGUIANEAN COLEREAC/ÇURE AMOREARREN
- clamores**
1478 los culpados,/que así nos oyrá nuestros **clamores**./Abrid, abrid los buestros coraçones,/linpiad
- clamorez**
3646 GAUR BETE DA TRAIĐOREZ;/JAUN CERUCOA/AN EY DABIL **CLAMOREZ**,/SALDU DABELA/OY ETA JUDAS TRAIĐOREC./ASPER
- clara**
1462 le dezia: /"Tu fe te salvará, qu'es linpia y **clara**"./Y así después a Christo le servia,/y la su
- claramente**
1978 /ez gueiago gaztaçaroau/ain laster ancietea./**Claramente** dacustan guero/galçaiten libertadea,/ezconduzquero
2569 /ARÇAITEN DAU ENÇUNAZ DESCANSUA,/CERREN ARIMAETAN **CLARAMENTE** /DAGO MUSIQUEA BETI PRESENTE.//BADA, SEI
3165 ENE DEADARRA!//EL AUTOR/ONA BADA, SEÑORAS, **CLARAMENTE**/NUN RELATADU DAN ÇUEN BICIA,/CEINA DAN ÇUENÇAT
- claramentean**
3899 FERRERA BAINO/OBEAGO DA VENESCIA./MUNDUAC **CLARAMENTEAN** DAQUI/ÇURÇA DANA CICILIA./DIJOSTAENEZ
- clarian**
326 ni najala Marsellaco naturale, eta ene icena da **Clarian**./—Orrela dan azquero, —esan eben arçay batac
331 beteric bere beguiac eucala, berva oec esaten: //CLARIAN/Çorigachean oy neuretaco/amorea dot eçautu
- clariani**
330 jaguiric, joan cidin floresta bateti aurrera, **Clariani** bacarric ichita, ceñac, bacarric gueratu çala
- claru**
415 Nola açartu çara çaoçen lecura etorten, **claru** dacusun azquero biciocaz baño guchiagogaz pagatuco
- clarua**
395 eta/besteoençat exenplu.//Bioen contra probancea/**clarua** dago, ciertu,/Doridogaz Silveroren bervac/cerren
- claruago**
694 çure bildur nax,/ezin eguin dot bervaric./Nic **claruago** banesaqueçu,/oy baneu licenciatic. /<1171v
- claruan**
2183 predicaeta orduan./Oy çuen gachoc/utra dacust nic **claruan**: /çoaz da çarriz/infernuaren çoruan,/finic
- claruxeago**
690 —/Çure bervaoc adietaco/ez dot entendimenturic;/**claruxeago** berva eguiçu, /edo çaoza ixilic.— /—Ene
- clause**
2788 SE PASAN MIS DULCES AÑOS!/SOLACIO, MISERA, MEO/**CLAUSE** SUNT UNDIQUE PORTE./NO LAS HALLÓ MI DESEO,/
- clavaberunt**
2872 DE AMORES: /DESEOS ENCLAVADORES/MANUS PEDES **CLAVABERUNT**.//LAS ENTRANAS ME AS CLAVADO/EL AMOR CON

| | |
|--------------------|--|
| clavado | |
| 2873 | MANUS PEDES CLAVABERUNT.///LAS ENTRANAS ME AS CLAVADO /EL AMOR CON SU DULÇURA;/EL CUIDADO ENAMORADO |
| clérigo | |
| 824 | de 1567, y tomó el dicho traslado Pedro Saenz, clérigo de Bicuña, que lo supe yo después.//Arren, |
| co | |
| 2658 | VIRLO TA BOLA.//[...]/****/B4/<1152VB> [...]/ CO]NPLI AL BANEÇA DAQUIDAN LEGUEZ/EUROEN ARTECO APETITUA |
| cobardiatic | |
| 1069 | çabal-çabalic;/gabaz-egunaz ce beracusque/secula cobardiatic ;/laztanagana joango bada,/ce beroaque lagunic |
| cobrando | |
| 1446 | tras él muy con reposo;/y así la voluntad le iré cobrando ;/y aquellos dulces pies le iré besando;/y |
| cobru | |
| 2434 | asco eucaen llanturic,/norc bereari/oy ezin cobru emunic./Etorri dira/oy barri onoc ençunic/comarcaetan |
| cocotean | |
| 3086 | /BERTATI ESQUE NAX PARCACIOA.//MONJEA CAUSA DALA, COCOTEAN /ENAMORADUAC CE BEGUI ACIC,/CERREN MONJEAENAC |
| coipe | |
| 1539 | eguiteco /ebilico nax orra-ona./Artuco deut coipe ona,/denporatan el banadi. /Aytac ezcondu ezpanagui |
| coita | |
| 2908 | LORIC E[C]IN EGUIN DOT/AMOREMINEZ/[AMOREMINEZ] DA/ COITA -DOLOREZ./OY ENE LAZTANARI/ALAN ÇAYTEZ/BALIA DAQUIDALA |
| coitaen | |
| 3100 | IÑOX EZTAGO/BAICE AU EDO ORI PENSÆTAN,/BETI BERE COITAEN ARILQUETAN.//JAIOREAN NINÇAN DESDICHÆDEA,/ |
| coitaric | |
| 2386 | oy arren esporçaduric./Conta deçadan/dolorez asco coitaric ,/ez daquienac/daocen abisaduric./Asi gura |
| coitea | |
| 2607 | BERE AYTEA,/ESANIC: «AY, JESUS, ENE COITEA! ». ///COMIENÇA LA MUSICA/UDABARRI GUZTIZ ALEGUERIA |
| colacio | |
| 235 | citecen ciudadera, nun Silberoc emun eusten ayn colacio andia beregaz eroan cituan musicoay, ece ecin |
| colacioa | |
| 235 | contadu al leidi guiçonac gurearren bere; eta, colacioa acabaduric, despedidu cituan musicoac, eta |
| coladu | |
| 3037 | CABILDU,/AEN ARTERA IÇAN NINÇAN/EXIL-EXILIC COLADU .//AREN ALDEAN JASARRI NINÇAN/CERREN EZ LIDIN |

colereac

3383 ÇUGANA QUEXAAC ETA CLAMOREAC,/ARTU NENGUIANEAN **COLEREAC**/ÇURE AMOREARREN PENACECO./PODERE BANEUCAIQUE

collare

3240 URREGORRIZCO TABLAETAN,/BIBORACHO BAT BULARRETAN/**COLLARE** LEGUEZ JANCIRIC.///APEA NINDIN ÇALDIREAN/GUCHI

colpe

528 didaçu?-/<1165r> Ene lindea servicen bada,/colpe batean il nagui./Joan gura dot ecustera/arc ilte

colpeaz

3539 ARCUA DESARMADURIC,/<1200RB> ENE BIOÇA BACEGOANA/**COLPEAZ** MALTRATADURIC./BERTATI BOZ BAT ADI NEÇAN/CERUCO

colpeori

2025 -/Ene jauna, jarri çatez sillaetan./Norc eguian **colpeori** çure aragui ederretan?-/Garcilasoc, ene andrea

colperic

3563 /ACOJIDU ÇAN SAGRADURA/ARC EMUN BAGA **COLPERIC**./NI ARREZQUERO BETI NAGO/AMOREMINEZ GAXORIC

comarcaetaco

321 arçai batec dabela lucha <1147v> andiac armatu **comarcaetaco** arçai guztiaquin, eta dagoala denporea

comarcaetan

2417 urtenic./Ifini dave/oy eta asco penaric/**comarcaetan**,/ara balloa guiçonic,/cerren eocen/larrin

2437 cobru emunic./Etorri dira/oy barri onoc ençunic/**comarcaetan**/eocenoc recogiduric,/oy ta levela/eguiten

comediduric

3521 BAT ENRIÇADURIC./ENE PAREAN ELDU ETA/CRIANÇAZ **COMEDIDURIC**: /"ONGUI ETORRI, ÇU JAUNA" BAICE/EZ ESAN

començadu

160 go dira guchi baçu,/leau dodan azquero/]ditut nic **començadu**.//]engo ene penea/]ingo doçu doncelllea/erexteagati

començar

1405 /Suplicote me des, porque no hallo/por dónde **començar** sin este ito;/yo quiero **començar** poco a poquito

1406 hallo/por dónde **començar** sin este ito;/yo quiero **començar** poco a poquito./Despierta, tú que duermes

cometiendo

1438 herrado,/y cómo con ello a Dios le abía enojado/**cometiendo** dos mill vicios cada hora./Estando, pues

comiença

1124 //Ella fue tan bergonçosa/que no me pudo ablar,/y **comiença** de llorar/diziendo triste cuytosa: /-Sienpre

1393 día de su santa fiesta./Conpuesta por Laçarraga.//**Comiença**//O Christo omnipotente, que quisiste/alumbrar

1701 sus cuerpos./Echos y conpuestos por Laçarraga.//**Comiença** el primer soneto,/y trata del castigo que

2068 onetan bervaetan: /[...]//// /A26/<1198r> Aquí **comiença** un tratado de lo que berdaderamente acontecerá

2608 BERE AYTEA,/ESANIC: «AY, JESUS, ENE COITEA!». ///**COMIENÇA** LA MUSICA/UDABARRI GUZTIZ ALEGUERIA,/MAYACECO

comiençua

2404 02v> Salbaterragaz/andiro enojaduric,/portaleetan/comiençua arturic./Oyta erre dau/Jandoneanez calteric

comiençuric

1197 dau caburic;/oy çugan, barriz, piedadeac/secula **comiençuric**: /linda damea, erruqui nauca,/ez dodan

como

1399 tanbién a mí, que me heziste/a la tu semejança, **como** a ella,/para contar la vida d'esta estrella,
 1486 que seas mi abogada/y me enseñes a morir **como** moriste./Dame un poco d'esa gracia que tubiste
 1651 pecador, que heres christiano,/y que así, **como** christiano, prometiste,/quando el sancto bautismo
 1708 la pereza pies y manos/de no hazer fuego nuebo, **como** es mandado,/mas encienden de aquel fuego qu'es
 2795 ALMA ESTÁ, DO TOCA,/QUE DE GRAVE Y DESIGUAL/ES, **COMO** PURGA, MI MAL,/QUE SE ME BUELVE A LA BOCA./DERELICTA
 2852 /MIL PLAGAS Y MIL DOLORES/QUE ME AN FACTO **COMO** A XRISTO?//LAS AMIGAS QUE TOME/LEALES NUNCA ME
 2891 FECERUNT SEMPER REAM./PERLADAS QUE ANDAN EN BELA/**COMO** NINOS DE LA ESCUELA/DIVISERUNT BESTEM MEAM.//
 2944 *****/B12/<1173VC> ANGELINA GLORIOSA,/TAN FERMOZA **COMO** LA ROSA;/QUANDO DIOS HIJO NACIO/POR LA TIERRA PARECIO
 3347 /NO HAI COSA QUE TANTO AGA/A LAS DAMAS ABLANDAR,/ **COMO** ES EL SON DE DINERO,/QUE LAS HAZE MADURAR.//NO
 3605 AUTORIDADES Y NONBRES CASTELLANOS, ANSI METRICOS **COMO** PROSAICOS, LAS QUALES, AUNQUE **COMO** ARRIBA DIGO
 3605 ANSI METRICOS **COMO** PROSAICOS, LAS QUALES, AUNQUE **COMO** ARRIBA DIGO AY MUCHOS QUE LAS ENTENDERAN, ABRA
 3633 /QUANDO DIOS BERDADERO/DE LA VIRGEN NASCIA.//**COMO** FUE HORDENADO/[...]/*****/B29//<1203V> CERU ÇABALA

cómo

1129 y pues soys vos trovador,/trobaréys de mi error/y **cómo** pasó tal cosa.-//Yo la dixé: -Vida mía,/sed segura
 1431 cosa jamás se le acordaba./Un día a dicha oyó **cómo** andaba/Jesús por allí cerca predicando/y a los
 1437 pecadora,/y también en el pecado aber herrado,/y **cómo** con ello a Dios le abía enojado/cometiendo dos
 1578 mi vida mundanal y mis plazerés.//;O mundo, **cómo** traes a tus basallos/mundanos, abarientos y perdidos
 1618 Dios, qu'es muy subido.//Miremos, pues, muy bien **cómo** bibieron/appóstoles de Dios y ebangelistas./Bolved
 1621 /Bolved acá, logrereros y pleitistas, /mirad **cómo** la gloria merescieron,/mirad a la abstinencia
 1716 /Turbóseles a todos los sentidos/de ber **cómo** los ha Dios castigado./Por cierto Dios lo a bien

comulgan

1724 malicia entrañable/consagran, dizen misa y se **comulgan**,/y jamás de sus pecados no se purgan,/y siempre

con

641 1170v> Un caso que acaesció al autor en un camino **con** una dama//Jandoneanez vezpera baten/igaro ninçan
 1104 /Fin/A15 /<1183v> Lo que acaeciò a un galán **con** una dama en Álaba. /Conpuesto por Laçarraga.//
 1138 queredme prometer/lo que sienpre os pedía.-//Ella **con** grande pesar/se fue luego a esconder,/e yo, por
 1158 muy grande risa,/llamándome descortés,/deziendo **con** gran brabez: /-No es razón de hablar contigo,
 1409 /pon atento el coraçón y sosegado,/no estés **con** el pecado echo bobito.//La hobra//<1188r> La Magdalena
 1434 y a los muy pecadores enseñando,/a los quales **con** paciencia los tomaba.//<1188v> Y ella reconosciò
 1437 /y también en el pecado aber herrado,/y cómo **con** ello a Dios le abía enojado/cometiendo dos mill
 1445 qu'es piadoso,/y andaré siempre tras él muy **con** reposo;/y así la voluntad le iré cobrando;/y aquellos
 1448 dulces pies le iré besando;/y untar le he **con** unguento muy preciado,/que los tiene de polvo y
 1453 de un hombre que Simón por nombre abía,/donde **con** devoción fuera María,/y los pies **con** los cabellos
 1454 abía,/donde **con** devoción fuera María,/y los pies **con** los cabellos le a limpiado;/y allí **con** contrición
 1455 y los pies **con** los cabellos le a limpiado;/y allí **con** contrición se a demandado/<1189r> perdón de sus
 1458 /el qual luego sintió ser berdadero/el dolor **con** que el pecado a confesado.//Jesús muy mansamente
 1461 la otorgara/el perdón que Madalena allí pedía,/y **con** voz muy amorosa le dezía: /"Tu fe te salvará, qu

1567 triste, que halgund día/me puse en halto grado **con** gran coraje,/pero después, andando de día en día
 1570 en día,/beo que me deshonras de mal traje.//Yo, **con** la esperança que tenía/de tus mundanos bienes y
 1573 agradar quanto podía,/conpliendo en grand manera **con** las gentes,/haziendo muchas cosas que no debía
 1583 /<1191v> Prométesles estados sublimados,/y ellos **con** esto ciegan sus sentidos;/por la riqueza andan
 1585 sus sentidos;/por la riqueza andan afligidos,/con la qual tú los tienes sobornados./Jamás se les
 1590 atajo,/tienen al interés siempre por ito./**Con** tanto, ya fenescer lo finito,/la pena ya es eterna
 1596 dicho, qu'es lo cierto?/Bivid, por vida vuestra, **con** concierto;/mirad que la virtud nunca peresce,
 1603 /Mirad que las riquezas d'este mundo/son cevo **con** que el diablo nos engaña./<1192r> Ganemos lo celeste
 1630 porque Él en un momento undirte puede./Conténtate **con** lo que Dios te diere,/no cures de adquirir hacienda
 1634 que requiere.// Quando un onbre se topa **con** su enemigo,/pregunto si querría hallarse armado
 1706 /y tanbién el pueblo allí sacrificando./Y ellos **con** el incienso en las sus manos,/atoles la pereza
 1718 castigado./Por cierto Dios lo a bien executado/y **con** justa causa fueron bien pugnidos.//<1194v> No niego
 1723 fragoso/pecado, y pecador intolerable,/los que oy **con** gran malicia entrañable/consagran, dizen misa y
 1728 muy afables./Por este atrevimiento ellos pagaron/**con** sólo dar las vidas a Dios padre,/el qual es poderoso
 2809 NATA PAUCOS ANOS/FORTUNAM IRATAM DEAM./ENTRÉ Y **CON** SENDAS MANOS/MIS PROPIOS PADRES Y HERMANOS/DIB
 2820 EST USQUE AD MORTEM./MIL ANGIUSTIAS A SU RISTO/**CON** ELLA TIENEN REBUelta/ED SUPER EAM MISERUM SORTEM
 2829 /MORTIS URGET ME CUPIDO/TEDIO CONPRINGORA RISTO./**CON** UN DOLOR TAN CRESCIDO/BIVO QUANDO DEL ME OLVIDO
 2832 MUERO QUANDO PIENSO EL CHISTO.///JUNTANSE TANBIEN **CON** ESTO/OTRAS CAUSAS DE QUEBRANTO/QUE HAZEN TRISTE
 2835 DE QUEBRANTO/QUE HAZEN TRISTE MI GESTO,/PORQUE **CON** ELLAS ME ACUESTO/Y **CON** ELLAS ME LEBANTO./CURE MEY
 2836 TRISTE MI GESTO,/PORQUE **CON** ELLAS ME ACUESTO/Y **CON** ELLAS ME LEBANTO./CURE MEY CORDIS HEREDES/DIEM
 2874 CLAVABERUNT.///LAS ENTRANAS ME AS CLAVADO/EL AMOR **CON** SU DULCURA;/EL CUIDADO ENAMORADO,/QUANTO MENOS
 2880 /GAUDIA AMORIS CONTENPLANDO/LANGUES DESIDERAS EA./**CON** MIL ANSIAS **CON** QUE ANDO,/<1170RB> MIS MANOS EN
 2880 CONTENPLANDO/LANGUES DESIDERAS EA./**CON** MIL ANSIAS **CON** QUE ANDO,/<1170RB> MIS MANOS EN MI TOCANDO/DIMINUERUNT
 2957 Y MANOS ENCLAVO"./SU CORAÇON VENDITO/EL ESPINO **CON** ESPINO/DE AL VARON EN SAN MARTIN./**CON** GRAN DOLOR
 2959 EL ESPINO **CON** ESPINO/DE AL VARON EN SAN MARTIN./**CON** GRAN DOLOR, ROMERO,/VETE A TU VIDA;/GANARAS ROMA
 2965 AVIERTAS LA ALLARIA;/ANJELES CANTAN EN CORO/**CON** CORONAS DE ORO: /DI NO DIES/AMEN, AVE MARIA.//
 3344 PARA MOÇAS ALCANÇAR;/LO MAS LINDO Y DONOSO/ES **CON** ELLAS RETOÇAR./NO HAI COSA QUE TANTO AGA/A LAS
 3351 /NO GASTEIS, ENAMORADO,/TIEMPO EN CANTAR;/PROCURA **CON** CUIDADO/MUCHOS DINEROS ACHAR,/PORQUE **CON** ESO QUITARAEIS
 3353 PROCURA **CON** CUIDADO/MUCHOS DINEROS ACHAR,/PORQUE **CON** ESO QUITARAEIS EL CUIDADO/DE NOCHES ESCUCHAR,
 3364 CANTABA/QUE YO DE PURO SUEÑO ME ADORMÍA./AMOR USÓ **CON** ELLA DE BILLANÍA/Y ANSÍ, **CON** EL DOLOR QUE LE AQUEXABA
 3365 ME ADORMÍA./AMOR USÓ **CON** ELLA DE BILLANÍA/Y ANSÍ, **CON** EL DOLOR QUE LE AQUEXABA,/<1190RB> EN UN LUGAR

conbatietan

1285 au erraz daiquet neure partez,/asi banadi amarez **conbatietan**.-//Amoreac ençun doçu, ene laztana,/oy

conbento

3077 ABBADESA NOTADEA,/CERREN EGUIN DEUSTAN MESEDEA.//**CONBENTO** GUZTIA GENERALMENTE/SALUDACEN DOT NIC AGUR

conbentu

3149 ÇURIA;/AUMARIC BADOGU, EZ AÇURIA.//**CONBENTURIC CONBENTU** DABILELA,/OR ASE, EBEN BETE, BIGARDOA: /MUTIL

conbentuan

3145 TRIPEARENÇAT ERRASTRUAN;/GUEUR, BARRIZ, TIRI-TAYO **CONBENTUAN**.//ARENÇAT EPERRA, BARDIN AL BADA;/EZ GORRI

conbenturic

3149 BAICE ÇURIA;/AUMARIC BADOGU, EZ AÇURIA.//**CONBENTURIC CONBENTU** DABILELA,/OR ASE, EBEN BETE, BIGARDOA

conbersacioa

2552 FORÇOSO ENAMORADU.///GUIÇON DAMAOGAZ EZTAUCANA/**CONBERSACIOA** GUSTO ANDITAN,/BIOA PORRA BATEZ ARRAITAN

conbersadu

1363 adietan./Ce gabilçaden beti puntuetan,/daguigun **conbersadu** alcargaz;/çu nigaz confesadu, ni çuregaz

conbertía

1466 siempre predicaba,/y a muchos a la fe los **conbertía**.//La penitencia hizo qual ninguna/jamás después

conbidado

1451 porqu'es muy blando".//Aquel día, pues, Jesús fue **conbidado**/de un hombre que Simón por nombre abía,/

concenciariç

2494 guztioç recojiduric./Oy ez cargadu/norc bere **concenciariç**,/Jaunac ez digun/oyta gaztigu besteric

concenciazco

2500 /Ez inorc egin/ezer lucuru-gauçaric,/ez gueiago/**concenciazco** traturic;/ez erabili/derecho baga auciric

concer

416 bategaz armaturic; ceinçuc esaten even utra **concer** [// A1/<1159r> [...]]/-Gugaz etorri nai badoçu

concertadu

2087 /amea baleu ayn onradu,/onrada eta/bere semeaz **concertadu**,/oyta ceñari/semec leyon otorgadu/esca

concertaduaz

425 da ecusi neben/asco donzella galantic,/conciertu **concertaduaz**/oyta guztiaç jarriric./Retulo bat ecusi

conchaetan

2062 eztidin odoletan;/estali dau seychoa array baçuen **conchaetan**.//Garcilasoc esan eusan señalegaz cunplietan

conciencia

1733 /no te condenes tú a perpetua pena: /adrieça tu **conciencia** y ponla buena,/ten ojo y mira bien por qué

conciencias

1480 abrid los buestros coraçones,/linpiad vuestras **conciencias** confesando;/desechad todo temor, id confiando

concierto

1596 qu'es lo cierto?/Bivid, por vida vuestra, con **concierto**;//mirad que la virtud nunca peresce,/tanbién

conciertu

207 ixilduric, asi cirean lau musico, utra **conciertu** andiaz, manera onetan cantaetan: / /Donzellacho
425 ninçan da ecusi neben/asco donzella galantic,/conciertu concertaduaz/oyta guztiaç jarriric./Retulo

concluicen

2548 DOT MINA ETA DULCEA;/BIETAN BUSTI DA ENE ULCEA.///**CONCLUICEN** DOT NIC ONEINBATEGAZ./IÑOR IÇANGO BADA AVISADU

- 2748 EZ DOT NIC EROSICO /AN JARRI DIDIN FRUTEA./**CONCLUICEN** DOT ONEINBATEGAZ,/SALBA PROLIXIDADEA;/NIC
- conclusioz**
3159 EN ESTO.//<1185VB> CABUAN EMAITEN DAU FIRMADURIC/**CONCLUSIOZ**: "CERCERA BERCEREA,/NEBEAZ BEAR DALA TERCEREA
- condaduan**
3895 ERRI NOBLEA DA,/ARIC URREAN CALABRIA./GENOACO **CONDADUAN**/PISAQUIN FLORENCIA./PULLALEQUIN FERRERA BAINO
- condena**
1632 adquirir hazienda agena/-muchas vezes a questo nos **condena-**, /tened la vigilancia que requiere.// Quando
- condenadu**
2083 a leguiala consejadu,/cerren leyque/oyta bertati **condenadu**./Badanic bere,/amea baleu ayn onradu,/onrada
- condenaduac**
2139 /ez gueyago/catigu nenčan lecuan.-/Esango dave/**condenaduac** orduan: /-Oy nox cenbilcen/orrinbat gachez
2201 /oy equin baga/penitencia munduan.-/Oy confesore/**condenaduac** orduan/erançungo dau/oy au dançuan puntuan
2211 nax"/esan ceustan orduan.-/Eongo dira/onela **condenaduac**/secularecoz/finic ez daben lecuan./Oy onac
- condenes**
1732 /y aunqu'estos para siempre se salvaron,/no te **condenes** tú a perpetua pena: /adrieça tu conciencia
- condiciooc**
787 ez çau inorc eçautuco;/bici beste bat artuco doçu/**condiciooc** quençaiteco./[...]/[...]/[ezcon baçatez
- confesacen**
3405 /<1193VB> ./ENE BEARRA DA, EZTA ÇUREA: /NEURC **CONFESACEN** DOT AU ALACLARA,/CERREN BIUR EZ NEÇAN CHAOLARA
- confesado**
1458 sintió ser berdadero/el dolor con que el pecado a **confesado**./Jesús muy mansamente la otorgara/el perdón
- confesadu**
1364 puntuetan,/daguigun conbersadu alcargaz;/çu nigaz **confesadu**, ni çuregaz,/alcar daraçagula besoetan./
- confesando**
1480 buestros coraçones,/linpiad vuestras conciencias **confesando**;/desechad todo temor, id confiando,/que
- confesore**
2195 dave/oyta onela llantuac: /-Ernegacen dot/oy **confesore** juduaz,/cerren ninduan/oy asolbidu orduan
2200 orduan,/oy equin baga/penitencia munduan.-/Oy **confesore**/condenaduac orduan/erançungo dau/oy au dançuan
- confesorea**
2023 -Çaguita bat eben daucat; açarri ez nax tiraetan./**Confesorea** becardae lasterretan.-/Ene jauna, jarri
- confía**
1562 Hecho por Laçarraga.//Mal aya quien en ti, mundo, **confía**,/maldito quien en ti se confiare,/porque al

confiacea

2003 ondarbaguea;/neure buruau ez nei ondo/andratan **confiacea**./Ene aideac, oy arren, au da/neuronen respuestea

confiaduric

371 negarrez ecusi eguiian orduan, joan cidin agana, **confiaduric** respuesta obea idoroco ebela agan arc Silverori
1231 /asi gura dot çuregan, jauna,/oy baieç **confiaduric**./<1184v> Ene perlea, ençun eguiçu,/badeçu

confiando

1481 conciencias confesando;/desechad todo temor, id **confiando**./que duecho está a sanar nuestros dolores

confiare

1563 en ti, mundo, confía,/maldito quien en ti se **confiare**./porque al que más alto tienes en el tu balle

confida

2858 TETAS QUE MAME/CONMIGO NO LA TUBIERON?/CUPIDITATE **CONFIDA**/ME PARENTES TRADIDERUNT./DO PARA SIENPRE PERDIDA

confirmadu

2091 leyon otorgadu/esca lequion/<1198v> mesedea ta **confirmadu**./banerexqueo/oy lequiola umilladu/gach eguilea
2107 /seme jaunorrec otorgadu/culpaduaren/barcacioa ta **confirmadu**./Bada, jentea,/cerren daygun atajadu/esan

confradiaric

1203 parteric;/Amoreorrec eguin ez oy dau/curelez **confradiaric**./Oy çuc ni ondo trataetaco/asco da nigan
1811 informaduric,/çure lecuan ez oy dala/ederrez **confradiaric**./Donzella eder juzgaetaco/asco bear da

confusioco

384 quec eta aec aseguinic artu ez ceguiian, eroan dau **Confusioco** Esera, nun utra catea andiacaz daucan; eta
384 espiluonegaz batetan; eta dio joan çatecela **Confusioco** Esera, eta, an el çatecenean, ceuren ezpataoc
385 bere espiluac eta ezpatac arturic, joan cirean **Confusioco** Esera, nun eldu cirean irugarren egunean
385 citecen beguira canpuruç, nun ecusi even egoala **Confusioco** Esea, ayn fuerte eta galanto labraduric

congoxaduric

140 esaten ebela: //Cañadaetan arça leguez,/oi, nago **congoxaduric**, /ecusi inorc ez naguia[/çugaz eguiten

congoxas

2844 //<1169VB> /¿QUE DIRE DE LAS PASIONES/Y **CONGOXAS** MUY CONTINUAS,/PESADUNBRES A MONTONES,/DESGRADOS

conjuraetan

1241 bere laguna galdu jaquin da/tristeric soledadean./**Conjuraetan** oy eta çaitut,/curela, poridadean,/gabaz
1249 /umillaetan oy eta jaco/dama bat dacusenean./**Conjuraetan** oy eta çaitut,/oan çaucidenean/gogaberatu
1257 /bere odolaz mantenicen dau/guztiac aci artean./**Conjuraetan** çaitut, laztan,/ni ga borz nabilean,/ceure
1262 jan daguiçula/ceurgana sartu artean.//Prosigue//**Conjuraetan** oyta deusut/gorpuceango araguioç,/nigana

conjuro

1226 /Secula bestec oy eztaguiian/artu atrevimenturic,/conjuro gogor parebaga bat/daucat ordenaduric./Otorgaduco
1236 /çure entendimentua bego/guchitan iraçarric.//**Conjuro**//Tortolachoa ebilten da/bacochic maiaz ilean

- connigo**
2857 ¿EN QUIEN BUSCO YO FEE,/PUES LAS TETAS QUE MAME/**CONNIGO** NO LA TUBIERON?/CUPIDITATE CONFIDA/ME PARENTES
- conosce**
1601 no abrá testigos,/porque Dios sin testigos nos **conosce**./Mirad que las riquezas d'este mundo/son cevo
- compañia**
179 beste bervaen artean, eguion erregutu leguiola **compañia** Silvero egoan aposentura joaten; eta Sirenac
- compañiaçat**
3184 /ARNES FORTIÇA GORPUCEAN,/CORAÇAACAZ CASCOA.//**CONPAÑIAÇAT** TRISTUREA/ASCOTAN LEGUEZ ARTURIC,/GUIAÇAT
- compañian**
176 aguindu eusan Silviari, ceña çan Sirenaren **compañian** egoana, eugui leguiala utra contu andia Silvero
329 esan eben arçay batac [...]//[...]//<1151r>]ren **compañian** dagoan doncella bateq, ceñari derechan Silvia
- comparaduac**
360 //—Oy, Sirena, ceñaen beguioc direan nortegaz **comparaduac**! Nachaçu suplicaetan nay daquiçula, ene
- conplidu**
2576 EZ ARREN, BADOGU DIRU)/JUGLARE PARE BAT NOGAZ **CONPLIDU**././APUCADUCO JAÇU BEIN BARRIZ,/ALQUILACEN
- conpliendo**
1573 y plazerres,/procuré de te agradar quanto podía,/conpliendo en grand manera con las gentes,/haziendo
- conponiduric**
1761 bervaric./—Obra barri bat ey daucaçu/nigaiti **conponiduric**;/linda damea, asco deusut/nic aregaiti
- conpringora**
2828 DE ALGUARISMO./MORTIS URGET ME CUPIDO/TEDIO **CONPRINGORA** RISTO./CON UN DOLOR TAN CRESCIDO/BIVO QUANDO
- conpuesta**
1392 Magdalena, para cantar el día de su santa fiesta./**Conpuesta** por Laçarraga.//Comiença//O Christo omnipotente
2350 agosto del año del nascimiento del Señor 1564.//**Conpuesta** por Laçarraga.//Salbatierra/egun ey dago
- conpuesto**
1105 Lo que acaeció a un galán con una dama en Álaba. /**Conpuesto** por Laçarraga.//O, muy leales amadores/de
2069 y los malos an de rescevir según sus hobras.//**Conpuesto** por Laçarraga.//Sometido al gremio y corrección
- conpuestos**
1700 Sacramento o le resciben en sus cuerpos./Echos y **conpuestos** por Laçarraga.//Comiença el primer soneto
3628 202RB> CANCIONES PARA CANTAR LA NOCHE DE NAVIDAD **CONPUESTOS** POR [...]//ANTES ERA EL DIA,/YA SALIA LUZERO
- conquistado**
1117 la fuy a ver/su muy lindo parescer,/que me tenía **conquistado**;/y por darle un abraçado,/umilmente y muy

| | |
|----------------------|---|
| conquistan | |
| 276 | canpura bici içaaten. //Leen esan dogun conquistan lau amadore oec <1146r> egonic, çan lastima |
| consagran | |
| 1724 | /los que oy con gran malicia entrañable/ consagran , dizen misa y se comulgan,/y jamás de sus |
| consejadme | |
| 1108 | O, muy leales amadores/de aquesta tierra del Rey,/ consejadme qué aré,/por vuestra bida, señores;/que |
| consejadu | |
| 2081 | oy balequio arrimadu./Nic ez neyque/a leguiala consejadu ,/cerren leyque/oyta bertati condenadu./Badanic |
| consentidu | |
| 2519 | jaguinic;/adietaco/badeçu miramenturic,/ez consentidu /ceure lurean gaxtoric./Regimentua/ifinçu |
| conservaba | |
| 1416 | al deleyte y bida umana,/y plazerer d'este mundo conservaba ,/mientras su mocedad d'esto trataba,/aunque |
| consola | |
| 2896 | MEAM.//*****/B10/<1171VB> CONSOLAYTAN NAIZ DA/ CONSOLA ÇAYTEZ;/CONSOLAYTAN NAYZ NI/VETI NEGARES./ |
| consoladu | |
| 3229 | ELDU NINÇAN EZ NEQUIAN;/AREN EDERRAC BANENGUIAN/ CONSOLADU TA TURBADU.//TERCIOPELO BERDEZ EGOAN/GORPUZ |
| consolaetan | |
| 193 | ichi eguion orduan, asi çan Silvia Silvero consolaetan ; bada bere, ecusiric Silveroc ain cruelmente |
| consolatu | |
| 3786 | JAYO NINÇALA TA/ENAGUIALA LARGATU./ES BISTEAC CONSOLATU ,/EZ EGONAC AMORATU,/EZ MAYAN ASENTATU,/EZ |
| consolaytan | |
| 2895 | DIVISERUNT BESTEM MEAM.//*****/B10/<1171VB> CONSOLAYTAN NAIZ DA/CONSOLA ÇAYTEZ;/ CONSOLAYTAN NAYZ |
| 2897 | /B10/<1171VB> CONSOLAYTAN NAIZ DA/CONSOLA ÇAYTEZ;/ CONSOLAYTAN NAYZ NI/VETI NEGARES./ON DA PACENCIA/SUFRIDU |
| constanciaric | |
| 859 | dicharic,/cerren da ceuroc servietaco/ez daven constanciaric ./Dama galantac, sinis naçaçu, /oy ceucaçu |
| consuelo | |
| 193 | <1143v> Silvero gueratu cidin bacoçhic eta ain consuelo guchigaz nola inorc pensadu ecin leian; ceñac |
| consultaduric | |
| 3469 | JUBILADURIC./TENPORA BATEN AMOREORREC,/BAÇUGAZ CONSULTADURIC ,/BERE CORTETI NI BANINDUAN/EÇARRI DESTERRADURIC |
| conta | |
| 2385 | adisquideric;/ifini nagui/oy arren esporçaduric./ Conta deçadan/dolorez asco coitaric,/ez daquienac/ |

3655 BILDURREZ./ARREN, NANÇUÇU,/JAUN CERUCOEN AMOREZ,/CONTA DEÇADAN/PASIO SANTUA DOLOREZ./EGUAUNARI/EGUAUNGUREN

contadu

235 andia beregaz eroan cituan musicoay, ece ecin **contadu** al leidi guiçonac gurearren bere; eta, colacioa
605 liburu, /oy Arabaco abantajaoc/ecin litezque **contadu**./Jente noblea, ecin nesaque,/bear deustaçu
3314 MINA; TA, DUBDA BAGA,/PUNTU BAT ENCUBRIDU BAGA/**CONTADU** DIÇUT PROSEA."///NIC AU ONELA NESONEAN/GORATU

contaetan

2017 aurquietan.--Ez al deustac bardin eguia **contaetan**.--Igo eguin laster, ece eurc dacusquen erietan
3263 BERBAETAN/ROSALE BATEN PAREAN;/ASI NINÇACAN **CONTAETAN**/NOLA NINDUEN PENAETAN/GAUÇA BIC BIOCEREAN

contalque

145 eguiten ber[//Silvero, çuc bad[/nola çure ag[/**contalque** neu[/ucutu ez daguida[/Alace beti leguez

contar

1400 me heziste/a la tu semejança, como a ella,/para **contar** la vida d'esta estrella,/que para espejo de
2825 DEL ABISMO/QUE TRISTEZAS Y PESAR/NO LAS BASTARA **CONTAR**/NINGUN CUENTO DE ALGUARISMO./MORTIS URGET ME

contenido

3605 QUE ENTIENDAN MEJOR QUE YO LO SABRE DEZIRLO EN EL **CONTENIDO**, ABRA HARTAS QUE THERNAN DESEO DE LO SABER

contenpla

2736 /ESPILU ARTAN MIRA ÇATEZ,/NESCAME ENGAÑADEA;/AGAN **CONTENPLA** BADEÇAÇU/GOGOAZ VIOCEREAN,/URTETEN PROCURADUCO

contenplando

2878 HE PROBADO,/MAS DULCE SE ME FIGURA./GAUDIA AMORIS **CONTENPLANDO**/LANGUES DESIDERAS EA./CON MIL ANSIAS CON

contenta

2883 MI TOCANDO/DIMINUERUNT OSA MEA.///APLAZE, MAS NO **CONTENTA**,/EL REMEDIO DE LAS CARTAS,/QUANDO SE ME REPRESENTA

contentadu

3392 NAX JAIIO AZQUERO BILAETAN/GAUCEA NOLA AL ÇAIDAN **CONTENTADU**;/ECERTAN NIC BAÇAITUT ENOJADU,/NAGOÇU SECULACO

contentaetarren

2606 COPLADU ENE BIOÇA».////TENPLACEN ASI ÇAN BIGUELEA,/CONTENTAETARREN BERE AYTEA,/ESANIC: «AY, JESUS, ENE

contentallos

1581 anbrientos y afligidos,/y nunca acabas tú de **contentallos**./<1191v> Prométesles estados sublimados

contentamentuan

2215 finic ez daben lecuan./Oy onac, barriz,/beti **contentamentuan**,/cerren deuste/Jaunac esango orduan

contentamentuco

485 nigaz gaxtoto,/cegaiti Jaunac eguin ez nabem/çure **contentamentuco**.///Çure beguioc necusenean,/bertati

contentamentuz

3747 DAVELA/ASCO TRONPETA GARRACIC,/EUREN BIOÇAC/**CONTENTAMENTUZ** BETERIC./TRAIDOREAC CHU EGUITEN/DEUSAE

conténtate

1630 sol y luna/porque Él en un momento undirte puede./**Conténtate** con lo que Dios te diere,/no cures de adquirir

contentu

200 bat. //Ai, ene desdichadua, /gaichez rodeadua!**Contentu** uste neben orduan/oy jatort descontentua.

1344 nago çuregana,/ezin açartu nax ecer esaten;/**contentu**-descontentuac puntu baten/laster etorten dira

3116 ENGAÑUA;/BICI NAX BICI GUZTIZ ESTRANUA.//**CONTENTU** BAGA DACUST DITUDALA/NEURE URTE DULCEAC CASTAETAN

contentua

192 cautibua,/çure llantu dolorosooc /emaiten deustae **contentua**.//Bere cantaetea Sirenac acabaduric, urten

1691 /pena artaric ascatu nau ta/bici nax bici **contentua**.//—Donostiaco San Franciscuan/agoan guiçon

2594 /AYTA, EGUIN ÇURE MANDAMENTUA,/CERREN ORI DA ENE **CONTENTUA**».//BAJOACEN, BADA, GAU ILLUN BATEN,/AYTEA

3399 /SECULACO NIGAZ DESPEDIDUA./ENEÇAT FALTADU ÇAN **CONTENTUA**,/ENEÇAT FALTADU ÇAN ASEGUINA,/ENEÇAT FALTADU

contentuagaz

448 defendiduric,/<1159v> gure jazteco gorrioc dira/**contentuagaz** josiric,/justaric asco çaldun guztioç

contentuago

3134 BERE BETI PRESA,/MILA MONJAREN BAÑO ABADESA.//**CONTENTUAGO** DAGO ALACOA/JAATEN DABELA BASALLOREA,/

contentuagoric

983 //A14 /<1181r> Mundu guztian orain ez dago/guiçon **contentuagoric**/oyta nola ni orain nagoan,/Ceruco Jaunac

contenturic

482 alegriaric ez da/munduan çure pareric.//Ain **contenturic** nago ni çugaz/nola çu nigaz gaxtoto,/cegaiti

2065 /az chiquirra vioçagaz emun deuso escuetan./Utra **contenturic** dago forma onetan bervaetan: /[...]/

contereagaz

1857 ari eguiten apea;/ez gueiago ez jagot joco/**contereagaz** atea./Erraz daoque azquero gueldi/oi ene

contigo

1159 deziendo con gran brabez: /—No es razón de hablar **contigo**,/que ya yo tengo otro amigo/más polido y más

1612 por solo el abariento y ambicioso:/tanbién hablo **contigo**, luxurioso,/que siempre en suziedad estás metido

contino

1580 a tus basallos/mundanos, abarientos y perdidos!/**Contino** andan anbrientos y afligidos,/y nunca acabas

continuas

2844 1169VB> /¿QUE DIRE DE LAS PASIONES/Y CONGOXAS MUY **CONTINUAS**,/PESADUNBRES A MONTONES,/DESGRADOS Y REPREENSIONES

contra

149 /Alace beti leguez/çuc erraz dasaqueçu/çure **contra** cegati/ecer eguinic ez na[//Sirenac bere cantu

385 ecartela, ceñac pregonaetan eben Narbaezec aen **contra** emun eben sentenciea, manera onetan: //Narbaez

394 castigua dan eta/besteoençat exenplu.//Bioen **contra** probancea/clarua dago, ciertu,/Doridogaz Silveroren

1275 ez doçu;/beguira eguiçu cer eguiten doçun,/nuen **contra** ta nola oyta çabilcen,/amoreac cer deusun çuri
 1396 a esta muguer de grascia pura,/ofendiendo **contra** ti muy sin mesura,/a la qual de sus pecados
 1560 ni ezconduco nax sarri./// A20/<1191r> Soneto **contra** el mundano imundo. //Hecho por Laçarraga.//
 1759 egurric;/secula barriz nic ez neguiian/oy çure **contra** bervaric./-Obra barri bat ey dauçaçu/nigaiti
 2971 AVE MARIA.//*****/B13/<1179RB> [...]ÇUC ONENEN **CONTRA** GURA BADOÇU/REBELDE IÇAN, JAQUIÇU: /ENE PARTETI
 3478 AMOREONEC, EÇAUNIC,/<1198RB> NAY EQUION NIC AREN **CONTRA**/OY EZ NEDUCAN QUEXARIC;/EZ EBEN GURA NIC AREN

contrarioçat

3287 /ARC NIRI, BARRIZ, LEGUIDALA/GABAZ-EGUNAZ ALABALA/**CONTRARIOÇAT** SEGUIDU. //<1200VB> /BETI NABIL CASO AU

contrición

1455 pies con los cabellos le a limpiado;/y allí con **contrición** se a demandado/<1189r> perdón de sus pecados

contu

175 erregutu eusan bere emazteari eugui leguiala **contu** andia Silverori bear ebena emateaz, cegaiti
 176 Sirenaren compañian egoana, eugui leguiala utra **contu** andia Silvero erregieteaz; cegaz utra aseguin
 177 aseguin andia Silveroc artu eben, cegati ayn **contu** andia agaz eguiten eben. Aynbat çan Silveroen
 1280 amoraduoc ondo artu;/onegaz linda guztioç beuca **contu**,/cerren joango nax neurau escaetan;/curela ifinico
 1914 Pausoric asco eguin bear dau/sustentaceco plazea;/ **contu** andia bear dau eguin/ez erorteco arean./Emazteori
 2159 esque/Jaungoicoaren contuan;/çuec oegaz/oy **contu** guichi orduan./Orain çaoça/gumuta deçun lecuan
 3804 V] ENE LASTAN ÇURI EDERRA,/ÇURE LAZTAN NI BANARI,/ **CONTU** ESTUA EMANGO DIGOÇU/CERUETACO JAUNARI,/MUNDUAN

contuan

2135 ay recojido neguan./Gaxo ninçala,/ez nenducaçun **contuan**,/ez gueyago/catigu nençan lecuan.-/Esango dave
 2149 oy au desoen puntuan./-Acorda çatez/oy eta çarriz **contuan**/<1199v> cinbat joacen/ebili pobre munduan,
 2157 joan joacen orduan/limosna esque/Jaungoicoaren **contuan**;/çuec oegaz/oy contu guichi orduan./Orain çaoça
 2167 gaxtoto/bici cinean munduan,/ataidea/ez ceucala **contuan**,/ene gauçaric/ez ceucala buruan,/beti ceoncen
 2225 çuençat asinadua,/oy cerren nauçun/beti eugui **contuan**;/oy ta munduan/bici cinean orduan/cunplidu
 2235 /ene bedecatuac.-/Joango dira/onac nor bere **contuan**;/jarrico dira/angueruaquin ceruan./Fin///A

contubagariç

2452 /ateraetan/asi cirean tristeric/aziendea,/dolorez **contubagariç**./Andioc barriz/utra negociaduric,/euren

conturic

342 bestegan dauçaçuna legueç, ezta miracuru nigaç **conturic** eugui eça. Bada bere, nic çuri deusudan amorioa
 853 ..]/<1177r> Çuegaz, barriz, ez eucaen/oyta bapere **conturic**;/ene bicia! gueratu ninçan/andiro afrontaduric
 1183 /neurgaz secula eguiten ez dot/çuregaz baxe **conturic**./Çuc, barriz, nigaz ez dauçaçu/bapere memoriariç
 1273 /Bioçau jo deustaçu anech flechaz,/nigaz **conturic** eguin nay ez doçu;/beguira eguiçu cer eguiten
 3455 AGAN OCUPADURIC,/AEN PODERE ANDIAGAZ/EZ NEDUCALA **CONTURIC**;/SEGURO USTEZ EZ NIOEAN/BAPERE PREBENIDURIC

contuz

235 joan cidin bere esera, nun asi çan bere erropaac **contuz** maleta baten <1145r> sarçaen, cegaiti esan

copla

824 bildurrago nax./Fin/// A10/<1175v> Canción y **copla** echa por Laçarraga en servicio de Madalena, hija
 3272 ERRI ARTACO BERBAETAN,/NI BANAX ARABACOA;/ **COPLA** 20/URTE ASCOTAN BICI BANAX,/ECIN NAGOQUE ARA

- 3606 LO QUE TOCA A LO SIGNIFICADO DELLAS DIGO: //EN LA **COPLA** .A FOJAS. DIZE: "ENCANTADORA MEDEAC / BANO DENPORA
- coplac**
763 jat eta/ni gueratu nax galduric.— // A8/<1173v> **Coplac**//Doncellachoa, orain çaoz/soberviagaz beteric
- coplacera**
2597 BATEN,/AYTEA TA SEME, BIAC BATERA,/AYTEAREN BIOÇA **COPLACERA**///BAESON AYTEAC: «ENE SEMEA,/NEURI BAÑO
- copladu**
2604 GUERO/GAUARO AU ILLUN, FRESCO TA OÇA,/DULCERO **COPLADU** ENE BIOÇA»///TENPLACEN ASI ÇAN BIGUELEA,/
- coplaric**
1783 agrabioric./-Errazoaric ez daucaçu/niri ifinten **coplaric**./Ene capea oial ona da,/neure diruac costaric
1825 /-Bada nipere jarri badaguit/secula barriz **coplaric**,/poeta gazte, doña Elena/ez nax egongo exilic
3026 ECIN NEYNDE/ÇURE AURREAN AGUIRTU./<1180RB> /**COPLARIC** ONDO ORDENAETAN/ABILIDADE BADOÇU,/ORAYN EGUIN
- coplas**
3605 MI IGNORANCIA. QUIERO DEZIR QUE BAN EN HALGUNAS **COPLAS** ALGUNAS AUTORIDADES Y NONBRES CASTELLANOS, ANSI
- coraçaacaz**
3183 /ADARGA ON BAT ARZOEAN,/ARNES FORTIÇA GORPUCEAN,/CORÇAACAZ CASCOA.//CONPAÑIAÇAT TRISTUREA/ASCOTAN LEGUEZ
- coraçon**
2863 VIDA,/QUEM PRO NUNMIS BENDIDERUNT.///Y EL CUITADO **CORAÇON**/QUE QUEDA YA LIBERTADO/POR ESTAR TRAS UN RINCON
2956 JUDIO/QUE NUESTRO SEÑOR MATO/Y MANOS ENCLAVO"./SU **CORAÇON** VENDITO/EL ESPINO CON ESPINO/DE AL VARON EN
- coraçón**
1408 tú que duermes descuidado,/pon atento el **coraçón** y sosegado,/no estés con el pecado echo bobito
- coraçones**
1479 oyrá nuestros clamores./Abrid, abrid los buestros **coraçones**,/linpiad vuestras conciencias confesando
- coraje**
1567 que halgund día/me puse en halto grado con gran **coraje**,/pero después, andando de día en día,/beo que
- cordero**
1456 se a demandado/<1189r> perdón de sus pecados al **Cordero**,/el qual luego sintió ser berdadero/el dolor
- cordis**
2837 ELLAS ME ACUESTO/Y CON ELLAS ME LEBANTO./CURE MEY **CORDIS** HEREDES/DIEM ED NOTEM VERTERUNT./NOCHES SO TANTAS
- cordoba**
3890 DEÇADAN/GASTELACO NOBLEZIA,/BURGUS TA TOLEDO/TA **CORDOBA** TA SIBILLIA;/ARAGOECO ERREINUAN/[1205V] BARCELONA
- coro**
2964 PADARISO/AVIERTAS LA ALLARIA;/ANJELES CANTAN EN **CORO**/CON CORONAS DE ORO: /DI NO DIES/AMEN, AVE MARIA

coronadea

3250 BESACEN DOT;/DAQUIDAN LEGUEZ ESATEN DOT,/DONZELLA **CORONADEA**,///OBEDESCIDU DAGUIDALA/NIC ÇURE MANDAMENTUA

coronaduric

3234 BATEN COSTADOAN/JARRIRIC LEGUEZ BAEGOAN/CRISTALEZ **CORONADURIC**;//<1183RB> /ARPA EDER BAT ESCU BIETAN/

coronas

2965 AVIERTAS LA ALLARIA;/ANJELES CANTAN EN CORO/CON **CORONAS** DE ORO: /DI NO DIES/AMEN, AVE MARIA.//****

corpus

1699 - // /A22/<1194r> Sonetos para cantar el día del **Corpus**, en el qual se celebra la fiesta del Sanctísimo

corregidos

1714 allí muy de repente,/el qual quemó a los dos mal **corregidos**./Turbóseles a todos los sentidos/de ber

corregiduric

1773 iraçarric./Bere burua oy bear leuque/efini **corregiduric**/lenaengo, ta guero juzgadu/bestegan baliz

corresción

2070 //Conpuesto por Laçarraga.//Sometido al gremio y **corresción** de la Sancta Madre Iglesia; arrimado a la

corridu

3014 SOLTADU.//NESCA GAXOA AYNBAT CIDIN/AFRONTADU TA **CORRIDU**,/BEGUIETATI LASTER EQUION/ITOGUINCHO BI MOBIDU
3072 ÇURE BALOREA.//CEGAITI ÇU ÇARA, DUBDADU BAGA,/CORRIDU BADIDI ONDO MUNDUA,/BESTE GUZTIETAN ESTIMADUA

corrijan

3605 TODO A LOS DOCTOS Y DISCRETOS, PARA QUE SUPLAN Y **CORRIJAN** MI IGNORANCIA. QUIERO DEZIR QUE BAN EN HALGUNAS

corrua

3596 /GALAY GALANTOC ARA DOAZ/EGUITEN ERROMERIA,/DANÇA **CORRUA** LECU ASCOTAIC/ONDO ACOMPAÑADUA./DAMA GALANTAC

cortean

618 Gaztelaco erregue jauna,/erreguiagaz icasu/ceure **cortean** dama ederric/nola bapere ez doçun,/cegayti

cortes

2588 BACEDUCAN/CANTALARI GUZTIZ GRACIOSOA,/GAZTE LINDO **CORTES** CURIOSOA.//BAEGUION AYTEAC EREGUTU/GAU BATEN
3839 GORPUZEÇOÇ/OBE DEDAN VIDEA./ENE LAZTAN BIOZEQOA,/CORTES ENSEINADEA,/ERRI ONETAN BESTEC EZTEU/ARC OY

cortés

1161 /que ya yo tengo otro amigo/más polido y más **cortés**.-/Fin// A16/<1184r> Ene laztana, ene lindea

cortesdo

662 /nola nagoan galduric.- /Erançun cidan utra **cortesdo**,/beguiac abajaduric: /-Neure buruau erraz

cortesia

- 179 Silverori berva eguin eusaen; ceñac, al eguien **cortesia** eta mesura guztiaz, saludadu cituan eta escatu
- cortesmente**
179 Silveroen camarara, nun, sar citecenean, utra **cortesmente** Silverori berva eguin eusaen; ceñac, al
- corteti**
3470 BATEN AMOREORREC,/BAÇUGAZ CONSULTADURIC,/BERE **CORTETI** NI BANINDUAN/EÇARRI DESTERRADURIC;/ALA NI,
- cosa**
500 de tanta pena/nago çu ecusizquero,/y ninguna **cosa** buena/oy enetaco ez dago./// A3/<1164v> Joan gura
1129 trobador,/trobaréys de mi error/y cómo pasó tal **cosa**.-//Yo la dixé: -Vida mía,/sed segura, mi señora
1430 /haziendo los pecados muy mortales;/de otra **cosa** jamás se le acordaba./Un día a dicha oyó cómo
2822 REBUELTA/ED SUPER EAM MISERUM SORTEM.///D'ESTA **COSA**, A MI PENSAR,/TAN DENTRO ESTOY DEL ABISMO/QUE
3345 MAS LINDO Y DONOSO/ES CON ELLAS RETOÇAR./NO HAI **COSA** QUE TANTO AGA/A LAS DAMAS ABLANDAR,/COMO ES EL
3605 QUE THERNAN DESEO DE LO SABER, ME PARESCIO NO SER **COSA** SUPERFLUA, AL CABO D'ESTA HOBREZILLA, DALLA A
- cosas**
1574 en grand manera con las gentes,/haziendo muchas **cosas** que no devia/hazer, ni aún pensar, ni parar mientes
- costa**
3762 ORDUETACO/ANDIA DACAR FANTASIA;/BOSTEUN DUCAT **COSTA** JACAN/BAROEONI BALENTIA,/EMPERADORE JAUNAGANIC
3885 BATEC JOCI CEBAN/IRUNECO CALEAN,/NIRI ONDO **COSTA** JAQUIN/GUIPUSCOACO LURREAN./ORAYN, ALDIAZ, AYTA
- costadoan**
3232 BERDEZ EGOAN/GORPUZ GUZTIAN JANCIRIC;/LEONA BATEN **COSTADOAN**/JARRIRIC LEGUEZ BAEGOAN/CRISTALEZ CORONADURIC
- costaric**
938 /remedioa bila citecen,/eurençat gora **costaric**./Bijeac alcar ecusteraco/olçori dave iregui
1785 coplaric./Ene capea oial ona da,/neure diruac **costaric**,/iñoenari ezteusala/bapere inbidiaric./Ene
- costunbreçat**
177 bada, Silvia joan çan Silvero bisitaetan, beti **costunbreçat** eucana leguez, ceñagaz aseguin andia Silveroc
- costunbrerean**
2739 GOGOAZ VIOCEREAN,/URTETEN PROCURADUCO DOÇU/ÇAOCEN **COSTUNBREREAN**./NIC, BARRIZ, ERREGUQUETAN DIÇUT/CUNPLIETAN
- cotea**
1861 /arcaa barriz erraz dafinquet/malla finezco **cotea**./Oi eztot cerren azquero janci/seda finoçco calcea
- coytadua**
1663 /donzella batec edegui cidan/oy neure bioz **coytadua**./Egun ascotan nic eguin nagon/modu ascotan
- coytaoc**
3856 BAXUAN EGUZQUI;/MENDI-ARANAC GUSTIAC BAINO/ENE **COYTAOC** NAGUCI./ICAZ LAZTAN NINDUAN DONZELLA BATEC
- coytaric**

- 1054 oy partietan danean, barriz,/çuzpirioxe garrazpi;/coytaric esan oy badeguio,/ifini esporçaduric;/<11
- creditoa**
2670 BAGA CASTACEN DA/ANDIRO AZIENDEA;/GALÇAITEN DOGU **CREDITOA**,/JOYA INESTIMABLEA./EGUITEN DOGU DELITO BAT
- crescida**
2814 METIDA,/INOCENTE DE MI DAÑO/HASTA DESPUES DE **CRESCIDA**,/QUE EL DOLOR DE LA HERIDA/SE ME AQUEXO DEL
- crescido**
2829 CUPIDO/TEDIO CONPRINGORA RISTO./CON UN DOLOR TAN **CRESCIDO**/BIVO QUANDO DEL ME OLVIDO,/MUERO QUANDO PIENSO
- criadorea**
2675 INTOLERABLEA,/ANDIRO OFENDIETAN DOGU/GUZIÑOEN **CRIDADOREA**./ONEGAZ ENOJAETAN DOGU/GUC AREN MAGESTADEA
- criadu**
3484 GUERO EZ NEUCANA/ECERTAN BERE BEARRIC;/BERE **CRIDU** LEIALAZ NOLA/A NIÇAZ ACORDADURIC,/DEI EGUIN
- criança**
3005 /REBERENCIA JAGUITECO/BELAUNOC NEBEN INCADU.//**CRIANÇA** ONEZ GURA EQUION/NI AREREA GORATU;/ESCU ÇARDENAZ
- criançaç**
3521 CIDIN/DAMA BAT ENRIÇADURIC./ENE PAREAN ELDU ETA/**CRIANÇAÇ** COMEDIDURIC: /"ONGUI ETORRI, ÇU JAUNA" BAICE
- criaste**
1401 d'esta estrella,/que para espejo de penitencia la **criaste**./Que si yo de la tu gracia participo,/podré
- crió**
1628 /no cures de tener injuria halguna,/agrada al que **crió** el sol y luna/porque Él en un momento undirte
- cristalez**
3234 /LEONA BATEN COSTADOAN/JARRIRIC LEGUEZ BAEGOAN/**CRISTALEZ** CORONADURIC;//<1183RB> /ARPA EDER BAT ESCU
- cruel**
400 bada, çuec batera/guztioc esan eguiçu: /Amorequin **cruel** danac /onela begui pagatu./Ençun doçun preegoeau
415 edo, bestela, guec eta çuec bearco dogu jente **cruel** oen escuetati eriocea gustadu./Berva oec arçay
1336 ondasunic,/gogoau baldin badot bestegana;/orrein **cruel** içaten enegana/nic merescidu ez dot çureganic
3423 DALA PENAETAN,/DETERMINADU BAGA RENDIETAN/ÇUGAITI **CRUEL** DALA BEREGANA./DICHOSO NI NOLACO CAPITANA,/DICHOSA
- cruelac**
415 esan even berva oec: //-A, guiçon doloraduac eta **cruelac** ceuen bicioendaco! Nola açartu çara çaacen
- crueldadeac**
1201 dodan guero culparic./Çu lacoagan ez leuque bear/**crueldadeac** parteric;/Amoreorrec equin ez oy dau/curelez
- crueldaderic**
1042 cunpliduco ez badau,/ce begui alfer promesic;/**crueldaderic** baderacuso/beoque beti tristeric;/dameac

cruelmente

193 consolaetan; bada bere, ecusiric Silveroc ain **cruelmente** bere Sirenac trataetan lebela, ez eben gura

cubrió

1155 ora estamos por igual.-//Y bolbiéndose al trabés,/cubrió su rostro deprisa;/tomola muy grande risa,/

cuc

3624 PAREBAGA AREN BALEU NI/QUERELLEA ASECAVAZ/CUC BAZEUZTA/GORA DEY ENE PENA POZEZ//*****/B28/<1

cuchilladea

1865 finozco calcea,/ez gueiago aren gañean/çapata **cuchilladea**./Oy arrezquero nic ez dot cerren/estudiadu

cuento

2826 TRISTEZAS Y PESAR/NO LAS BASTARA CONTAR/NINGUN **CUENTO** DE ALGUARISMO./MORTIS URGET ME CUPIDO/TEDIO

cuerpos

1699 al Santísimo Sacramento o le resciben en sus **cuerpos**./Echos y conpuestos por Laçarraga.//Comiença

cuidado

2867 UN RINCON,/ALLI LE TIENE EN PRISION/EL AMOROSO **CUIDADO**./INTER CETEROS DOLORES/ME MAGIS BULNERABERUNT
2875 ENTRANAS ME AS CLAVADO/EL AMOR CON SU DULÇURA;/EL **CUIDADO** ENAMORADO,/QUANTO MENOS LO HE PROBADO,/MAS
3351 GASTEIS, ENAMORADO,/TIEMPO EN CANTAR;/PROCURA CON **CUIDADO**/MUCHOS DINEROS AUCHAR,/PORQUE CON ESO QUITARAEIS
3353 DINEROS AUCHAR,/PORQUE CON ESO QUITARAEIS EL **CUIDADO**/DE NOCHES ESCUCHAR,/QUE MIENTRAS EN ESE VICIO

cuitado

2863 DE MI VIDA,/QUEM PRO NUNMIS BENDIDERUNT.///Y EL **CUITADO** CORAÇON/QUE QUEDA YA LIBERTADO/POR ESTAR TRAS

culpa

736 -Ene laztana, ezin neyque/nic orrelaco gauçaric; /culpa andia eçarri leydae, /eyça galdu banegui.-/Jentil
1112 sin le azer errores/perdí una señora mía,/donde **culpa** no tenía;/sed vosotros juzgadores.//Ansi fue

culpados

1477 nuestros pecados;/hagamos penitencia los **culpados**,/que así nos oyrá nuestros clamores./Abrid

culpaduaren

2106 procuradu/oy leguiola /seme jaunorrec otorgadu/**culpaduaren**/barcacioa ta confirmadu./Bada, jentea,

culparic

1199 /linda damea, erruqui nauca,/ez dodan guero **culparic**./Çu lacoagan ez leuque bear/crueldadeac parteric

cundicio

1354 ederraren esposea;/agaiti çuc onela narabilçu./**Cundicio** cureloc nai bequiçu/onezquero ceurganic quençaitea

cunpliçacaric

2398 çala/Jaun Cerucoa justoric,/abuztu ilac/egun bat **cunpliçacaric**./Oyta jagui çan/suori utra forticic,

cunplidu

635 aguindu /Ceruco Jaunaren fede santua/oy leguiela **cunplidu**./Oy Salamonec escribicen dau,/<1170r> jente
988 ilabetean/urteje onau sarturic,/iru egun **cunplidu** baga/oy setienbrec emunic,/ceña çan egun aleguerea
2228 eugui contuan;/oy ta munduan/bici cinean orduan/**cunplidu** doçu/oy ondo mandamentuac./Goça naçaçu/neure

cunplidua

1331 perla lindea, eguin eguiçu/nigaz, ordu bacox bat **cunplidua**./Çu çara ene beguioen espilua;/azquero ceure

cunpliduco

1040 ce beucaique/secula fantasiaric;/oy, barriz, **cunpliduco** ez badau,/ce begui alfer promesic;/crueldaderic

cunplietaco

1945 al baninz artean./Jaun Cerucoac, arren, dindala/**cunplietaco** dichea./Nigaz ezcondu gura dabena/sosega

cunplietan

2047 ayta escaetan./Ala bada, eroan even mandamentua **cunplietan**./Aide baga bacox nago desdichadeau eresquetan
2063 conchaetan./Garcilasoc esan eusan señaleagaz **cunplietan**,/az chiquirra vioçagaz emun deuso escuetan
2741 COSTUNBREREAN./NIC, BARRIZ, ERREGUQUETAN DIÇUT/**CUNPLIETAN** DAN GAUCEA: /NIGANA GUIA EZTEÇAÇULA/SECUA

cupiditate

2858 /PUES LAS TETAS QUE MAME/CONMIGO NO LA TUBIERON?/**CUPIDITATE** CONFIDA/ME PARENTES TRADIDERUNT./DO PARA

cupido

260 /Doristeori on derechala,/Silvero anci jaquinic.//**Cupido**, nola doçu orrein gaxqui/ceure matraz doraduoc
2827 NINGUN CUENTO DE ALGUARISMO./MORTIS URGET ME **CUPIDO**/TEDIO CONPRINGORA RISTO./CON UN DOLOR TAN CRESCIDO

curaçat

3170 BACENDUAN ESCOJIDU/CEUREÇAT ORRELACO BICICEA,/CURAÇAT AR EÇAÇU SUFRICEA.//*****/B18/<1181RB> /EGUN

curadu

2982 SUFRIDU;/EDO BERANDU EDO GOXAGO/ÇUC BEAR NAUÇU **CURADU**./CARRO TRUNFALA, ENE PERLEA,/NIC BEARCO DOT
3614 1RB> /[...]/JAQUIÇU BADA, GURA BADOÇU/ENE PENAOÇ **CURADU**./AIDEOÇ DESEACEN DAVE/LECU ONERA GUIAETAN;

curadua

203 descontentua. //Ene bioz penadua, /egun gaxqui **curadua**,/egun ascotan bearco doçu/ceure aldean medicua

curaetaco

3214 GAXAESUN EDO CER LLAGA,/CERREN DIÇUDAN BEREALA/**CURAETACO** RECETEA.//NIC DIOSUDAN BERBAETAN/DUDA EFINTEN

curaetan

3584 EMUNIC DAVE/PARTICULARE GRACIA: /EURAC DAQUIE **CURAETAN**/MIN ORIA TA GORRIA./JANDONEANEZ BAUTISTEA

curcea

3060 //*****/B16/ESTANDARTERIC ONAENA/JESU CHRISTOREN **CURCEA**;/GAUÇARIC EZTA AYN CIERTURIC/NOLA DAN ERIOCEA

cure
2837 CON ELLAS ME ACUESTO/Y CON ELLAS ME LEBANTO./**CURE** MEY CORDIS HEREDES/DIEM ED NOTEM VERTERUNT./NOCHES

curela
770 libertadeaz,/oy noxbayt galduco doçu;/fortunea **curela** dana/aldi bat pensa eçaçu./Onezquero fia ce
894 ta bioc gabilça,/ez dogu beste lagunic;/dama **curela** ifinten dogu/gaztigadu ta mansaric. /Abisaetan
1242 tristeric soledadean./Conjuraetan oy eta çaitut,/curela, poridadean,/gabaz-egunaz oy çabilçela/negarrez
1282 beucaē contu,/cerren joango nax neurau escaetan;/curela ifinico dot estuetan,/baldin da mandamentu au
1303 nago, donzellea: /vioçoy nola doçu orreïn **curela**?/Tratadu ce nagiçu beti onela;/ençuçu, dama

curelago
2628 /NIC EZTOT GALDUÇO ESPERANCEA;/ALFERRIC IÇANGO DA **CURELAGO**,/NAIZ BEAÇA BEGUIT, NAIZ ALAGO.//EDO NAFINÇU

curelau
1222 Onetan çuri eguiten jaçu/oy asco agrabioric;/dama **curelau**, arren, efinçu/oy ondo gaztigaturic./Secula

cureldo
335 dot eçautu,/bardin gura naben azquero/oneyn **cureldo** tratadu.//Oy, amorezco erregue jauna,/suplicaetan
364 çatez, Silvero, orrean, eta ichi eguiçu orreyn **cureldo** trataetan çabenorri, eta çatoz nigana.//Silveroc
2478 /umeac bere/oyta guraso bagaric;/asco dabilça/**cureldo** desterraduric,/norc bere ese/apaindurean urtenic

curelez
1203 crueldadeac parteric;/Amoreorrec eguin ez oy dau/**curelez** confradiaric./Oy çuc ni ondo trataetaco/asco

cureloc
1354 esposea;/agaiti çuc onela narabilçu./Cundicio **cureloc** nai bequiçu/onezquero ceurganic quençaitea

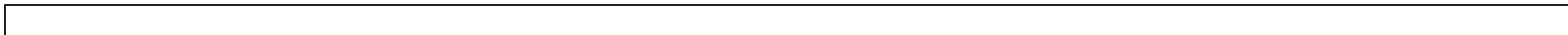
cures
1627 //<1192v> Mira que nuestra bida es muy breve, /no **cures** de tener injuria halguna,/agrada al que crió
1631 puede./Conténtate con lo que Dios te diere,/no **cures** de adquirir hazienda agena/—muchas vezes aquesto

curiosoa
2588 CANTALARI GUZTIZ GRACIOSOA,/GAZTE LINDO CORTES **CURIOSOA**.//BAEGUION AYTEAC EREGUTU/GAU BATEN ARREN

cuytosa
1125 pudo ablar,/y comiença de llorar/diziendo triste **cuytosa**: /—Sienpre seré desdeñosa,/y pues soys vos

Nola aipatu testu hau:

Bilbao, G., et al., 2010, *Lazarraga eskuizkribua: konkordantzia (1.0)* [PDF], Vitoria-Gasteiz: UPV/EHU. Interneten eskuragarri: <<http://www.lazarraga.com>> [Kontsulta: uuuu/hh/ee].



Lan hau [Creative Commons-en baimen baten mende](#) dago